

CAMARGUE

# Authentique

Une terre  
entre ciel  
et mer

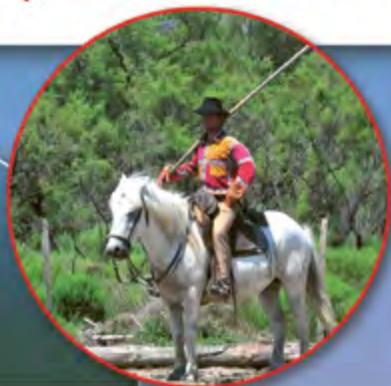
Entre mer,  
Rhône et  
les Saintes,  
il fait bon vivre,  
Dieu le sait.

Folco de Baroncelli



SAINTE  
M A R I E S  
D E L A M E R  
T O U R I S M E

Offrez-vous le  de la Camargue



Embarquez  
à l'embouchure du « Petit Rhône »

tiki3.fr  
Réservation en ligne  
ou au 04 90 97 81 68

le **TIKI**

BATEAU À ROUE TYPIQUE

ou BATEAU DE PROMENADE

LeCamargue



Départ du Port  
des Saintes-Marie-de-la-Mer

bateau-camargue.com  
Réservation en ligne  
ou au 06 17 95 81 96

O  
T  
I  
D  
É

### Rêve de Camargue

Si vous avez ce magazine en main, c'est que vous avez un besoin de Nature Vraie, une envie d'horizon inondé de lumière qui s'étire du levant au couchant sans interruption.

Si vous avez pris la peine d'emporter ce magazine, c'est sûrement qu'un désir pressant de plages immenses se fait sentir pour se prélasser à la douce chaleur d'un printemps méditerranéen ou pour galoper derrière des taureaux endiablés un jour de novembre.

Si ce magazine vous suit partout, c'est que la tentation d'accompagner un vol de flamants roses au-dessus des lagunes et d'observer ces centaines d'espèces d'oiseaux venant de tous les hémisphères se fait très forte.

Si vous avez ce magazine, c'est que vous avez du goût, le goût des instants vrais, simples et pourtant si féériques. Simples comme un turbot grillé, pêché le jour même dans le golfe des Saintes Maries de la Mer, simples comme le rosé des « Terres de Camargue » qui disparaît dans la lumière du coucher de soleil le temps d'un apéritif au bord de l'étang des Launes. Simples et pourtant si riches.

Enfin, si vous lisez ce magazine, c'est que vous avez un rêve, un rêve de Camargue et de tous ces personnages que vous croiserez tout au long de ces pages et de toutes ces histoires qui vous feront découvrir notre pays et vous aideront à vous projeter dans votre rêve et je l'espère, enfin le vivre.

Bienvenue dans notre « Rêve de Camargue ».

Jérôme FERTON,  
Président Office de tourisme

# SOMMAIRE



- P.10** - Les Saintes-Maries, au cœur de la Camargue
- P.12** - Une destination protégée
- P.16** - Une terre d'inspiration
- P.20** - Une nature spécifique et inspirante
- P.22** - La Réserve de Camargue
- P.26** - Respecter la nature
- P.29** - La Croix de Camargue
- P.30** - Histoire de Saintes
- P.33** - L'église Notre Dame de la Mer

## *nos coups de coeur*

- P.36** - Au galop dans les marais
- P.38** - La digue à la mer
- P.40** - Le petit Rhône
- P.42** - Le parc ornithologique de Pont de Gau
- P.44** - La course camarguaise
- P.47** - La gastronomie de Camargue
- P.51** - Le musée des Saintes-Maries-de-la-Mer
- P.52** - Une destination lumineuse
- P.54** - Les cabanes de gardian

## *nos temps forts*

- P.58** - Les pèlerinages
- P.63** - La Fêsto Vierginenco
- P.64** - Songe d'une nuit en Camargue
- P.66** - En hiver bat le cœur des flamants
- P.69** - Camarkas
- P.72** - La fête du cheval
- P.74** - À ne pas manquer
- P.81** - Les numéros utiles
- P.82** - Plans
- P.90** - L'Office de Tourisme



parc ornithologique

PONT DE GAU

## UN VÉRITABLE CONCENTRÉ DE CAMARGUE



Un espace naturel de 60 hectares et près de 7 kilomètres de sentiers pédestres, équipés de tours et d'observatoires permettent de s'immerger dans cet environnement si particulier

RD70 - Route d'Arles - Quartier Pont de Gau  
04 90 97 82 62 - [parcornithologique.com](http://parcornithologique.com)



LES CABANES DE CACHAREL  
Promenade à Cheval en Camargue

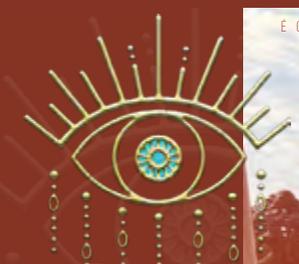
Découvrez notre élevage  
de chevaux et taureaux  
en calèche ou à cheval

Route de Cacharel - 13460 Les Saintes-Maries-de-la-Mer  
Tél. 04 90 97 84 10 | Port. 06 11 57 74 75  
[info@camargueacheval.com](mailto:info@camargueacheval.com)  
[www.cabanesdecacharel.com](http://www.cabanesdecacharel.com)



Établissement conforme à la charte du tourisme équestre





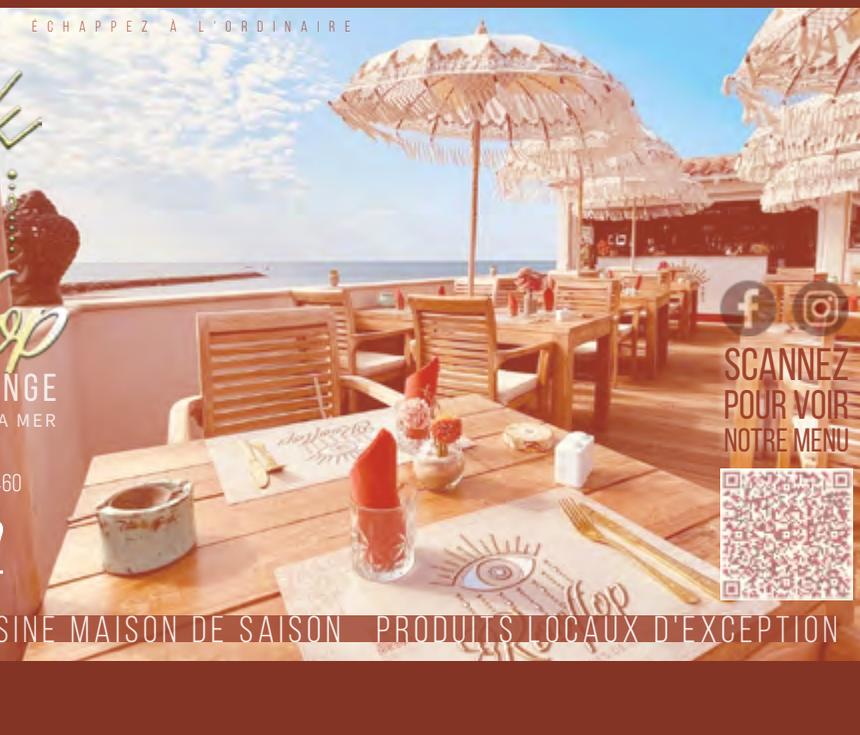
ECHAPPEZ À L'ORDINAIRE

# Rooftop

RESTAURANT LOUNGE  
VUE PANORAMIQUE SUR LA MER  
21 AVENUE DE LA PLAGE  
SAINTES MARIES DE LA MER | 13460

06 14 14 25 72

SKY-BAR CUISINE MAISON DE SAISON PRODUITS LOCAUX D'EXCEPTION



SCANNEZ POUR VOIR NOTRE MENU



**HÔTEL \*\*\***



MAS de la GRENOUILLÈRE

571 Chemin Haut-des-Launes  
13460 Les Saintes-Maries de la Mer  
Tél : (+33)4 90 97 90 22

Site : [www.hotel-la-grenouillere.fr](http://www.hotel-la-grenouillere.fr)  
Réservation en ligne :  
[www.reservation-grenouillere.fr](http://www.reservation-grenouillere.fr)

E-mails:  
[reception@hotel-la-grenouillere.com](mailto:reception@hotel-la-grenouillere.com)  
[equitation@hotel-la-grenouillere.com](mailto:equitation@hotel-la-grenouillere.com)



**Restaurant Bistronomique**  
04 90 93 87 78

**La Fabrique  
Des Sens**

[www.labriquedessens.com](http://www.labriquedessens.com)



DOMAINE DE  
**MÉJANES**  
EN CAMARGUE



*Le Cœur de la Camargue*

**PETIT TRAIN DE MÉJANES**  
**PROMENADE À CHEVAL**  
**ELEVAGE DE CHEVAUX  
ET DE TAUREAUX CAMARGUE**  
**ANIMATIONS TAURINES**  
**SENTIER DU VACCARÈS**

**MUSÉE PAUL RICARD DE MÉJANES**  
**LOCATION DE GÎTES**  
**RESTAURANT LA BERGERIE DE MÉJANES**  
**RESTAURANT LE MAZET DU VACCARÈS**  
**VENTE DE PRODUITS DU TERROIR**  
**LOCATION DE SALLES**

 [WWW.MEJANES-CAMARGUE.FR](http://WWW.MEJANES-CAMARGUE.FR)  **DOMAINE DE MÉJANES**  **DOMAINEDEMEJANES**

Photo © C. DOMENS

**LOU SIMBEU**  
**PROMENADE À CHEVAL**



**Débutants ou Confirmés**  
**Réservez vos balades.**  
**Visite marais, taureaux**  
**flamants roses, plages,**  
**réserve naturelle...**  
**Poneys pour les -6ans.**

**INFO & RESA**  
**07 71 06 05 65**  
Route du Clos du Rhône  
13460 Saintes Maries de la mer

 **HÔTEL\*\*\* LE GALOUBET**



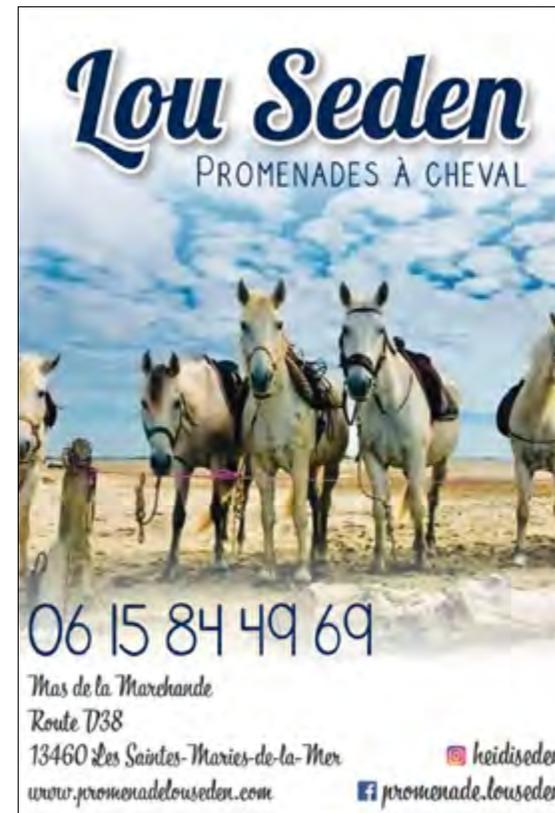
**LES SAINTES MARIES DE LA MER EN CAMARGUE**

Piscine - Parking privé fermé  
20 chambres climatisées - TV - Wifi  
A 500 mètres des plages et des restaurants  
Carte de crédit acceptée

 **OUVERT TOUTE L'ANNÉE** 

Route de Cacharel  
13460 Les Saintes Maries de la Mer  
Tél. 04 90 97 82 17 - Fax 04 90 97 71 20  
E-mail : [info@hotelgaloubet.com](mailto:info@hotelgaloubet.com)  
Site internet : [www.hotelgaloubet.com](http://www.hotelgaloubet.com) 

**Lou Seden**  
PROMENADES À CHEVAL



**06 15 84 49 69**

Mas de la Marchande  
Route D38  
13460 Les Saintes-Maries-de-la-Mer  
[www.promenadelouseden.com](http://www.promenadelouseden.com)

 **heidiseden**  
 **promenade.louseden**



# Au coeur de la Camargue

## il était une fois Les Saintes-Maries,

On ne passe pas aux Saintes-Maries-de-la-Mer : on y vient.

Village du bout du monde, enlacé par les deux bras du Rhône, on ne peut pousser plus loin, comme ces premiers aurochs dont on dit « que c'est la mer qui a arrêté leur fuite éperdue ». Ce petit bout de terre habité, entouré d'une immensité de bleu, de l'eau sous toutes ses formes, mer, fleuve, marais... semble d'une étonnante fragilité. Pourtant, c'est un sentiment de liberté qui envahit en premier le visiteur. Les vastes espaces, avec la ligne d'horizon en point de mire,

n'ont d'obstacles que les fins « barrages » de piquets, seuls signes de la présence des taureaux. L'hiver, la plage est rendue à la mer et les éléments s'expriment librement. Les vagues peuvent se livrer sans retenue et les longues promenades sur le sable sont un vrai enchantement. Parfois, il suffit d'un beau dimanche ensoleillé pour retourner à la belle saison. Comme une huître qui s'ouvre, soudain le village s'anime et rayonne.

“les premiers aurochs c'est la mer qui a arrêté leur fuite éperdue.”



@instantcamargue

Avant de devenir une destination touristique mondialement prisée, les Saintes-Maries-de-la-Mer ont d'abord été un petit village de pêcheurs. Une modeste bourgade à la pauvre réputation, qui n'a longtemps subsisté que grâce à la nature environnante, conservant malgré tout jalousement ses particularismes au fil du temps. Ici, il ne suffit pas d'aller bien loin pour tomber rapidement nez à nez avec des taureaux, des chevaux et des flamants roses, ou pour se retrouver au milieu de nulle part.

Aujourd'hui, le village des Saintes-Maries-de-la-Mer, revendiqué « Capitale de la Camargue », propose des animations tout au long de l'année. Les festivités et les animations sont indispensables à l'économie et au tourisme de la station, mais aussi à son rayonnement, moment de « grandes vacances », est bien évidemment propice à plus de manifestations, pour satisfaire au mieux les milliers de visiteurs qui séjournent sur cette terre d'accueil depuis des millénaires. Avec près de 40 kilomètres de plages de sable fin, les baignades sont un attrait indéniable. Mais le patrimoine, qu'il soit culturel ou naturel, est aussi un atout pour satisfaire les envies de découverte, de connaissances et de sensations.

Faire découvrir toutes les richesses de la culture camarguaise, tout en proposant aux Saintois un cadre de vie agréable et sécurisé, conjuguer le respect du passé avec l'élan du modernisme, trouver un équilibre permanent, c'est tout l'enjeu de la station.



# Une destination protégée

“**Lorsqu’il se rend en Camargue, le visiteur est assuré de pouvoir trouver des espaces naturels quasi sauvages, avec la faune et la flore qui en dépendent. Et ce, grâce à une superposition de mesures de protection qui limitent certaines ardeurs et qui veillent au grain...**”



@patriceaguliar

Lorsqu’il se rend en Camargue, le visiteur est assuré de pouvoir trouver des espaces naturels quasi sauvages, avec la faune et la flore qui en dépendent. Et ce, grâce à une superposition de mesures de protection qui limitent certaines ardeurs et qui veillent au grain...

La Camargue est aujourd’hui l’espace naturel le plus titré de toutes les zones humides françaises, avec des labels, des reconnaissances, nationales et internationales...

L’idée de vouloir protéger la Camargue n’est pas nouvelle. Déjà entrevue par Frédéric Mistral, la nécessité de sauver les richesses naturelles du delta fut formulée dès 1922 par le Marquis de Baroncelli, et officiellement posée au Congrès du Rhône à Avignon en 1928. Ces amoureux de la Camargue redoutaient « un envahissement et un aménagement destructeurs » de ces espaces. Ils eurent alors l’idée d’un parc national qui protégerait tout le territoire. Finalement, ce ne sera pas un parc national qui verra le jour en Camargue, mais un parc naturel régional, en 1970, le tout premier de la région (le troisième sur le plan national), dont la formule repose sur un triple objectif : protéger l’environnement, accueillir les visiteurs et permettre à la population permanente de vivre au pays. Son territoire, qui s’étend sur plus de 100 000 ha et 75 km de façade maritime, couvre seulement trois communes : Arles, les Saintes-Maries-de-la-Mer et Port-Saint-Louis-du-Rhône.



@ceciledomens

Au cœur du parc se niche la Réserve nationale de Camargue, la toute première réserve naturelle de France, créée en 1927 sur 12 000 hectares au cœur de la Camargue, autour du Vaccarès. Classée officiellement en réserve nationale en 1975, aujourd’hui propriété du Conservatoire du Littoral (depuis 2005), elle s’étend sur 13 117 hectares sur les communes d’Arles et des Saintes-Maries, bénéficiant d’une protection intégrale, avec trois zones ouvertes au public : la Capelière, Salin de Badon et la digue à la mer.

Avocette



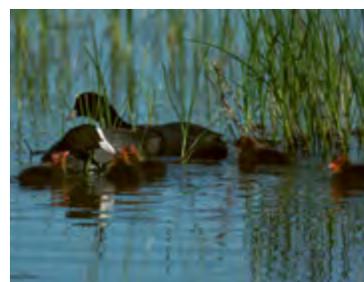
Chevaliers d'Italie



Cistude



Flamants



Foulque



Taureaux camarguais



Hérons



Guêpier d'Europe



Chevaux camarguais



Ragondins

La Réserve nationale de Camargue a également été classée, en 1977, Réserve de Biosphère, au titre du programme MAB (man and biosphere, l'homme et la biosphère) de l'UNESCO confirmant l'intérêt international du territoire, tant par sa valeur biologique que par ses liens étroits avec l'homme. La Camargue, elle, est inscrite depuis 1986 sur la liste des zones humides d'importance internationale (Convention de Ramsar). Cette convention, relative aux zones humides d'importance internationale, en a fait le premier site Ramsar français. La Camargue a obtenu le diplôme européen du Conseil de l'Europe (pour la Réserve nationale de Camargue), distinction accordée à des espaces naturels d'intérêt européen qui bénéficient d'un régime de protection effective. Elle est aussi une aire

protégée de la Convention de Barcelone (pour la protection de la mer Méditerranée contre la pollution notamment) et fait également partie du réseau des réserves biogénétiques du Conseil de l'Europe. La liste n'est pas exhaustive.

Si ces mesures ne peuvent pas toutes assurer la protection physique (quantitative et qualitative) des milieux, elles permettent néanmoins d'attirer l'attention des pouvoirs publics et de l'opinion publique sur leur importance écologique. Elles ont pu aussi servir les intérêts des acteurs locaux qui, en laissant entendre que la protection de la nature reposait sur la défense des activités économiques, ont pu obtenir des aides financières pour leurs activités notamment agricoles, au nom des labels de protection.

# Une terre d'inspiration



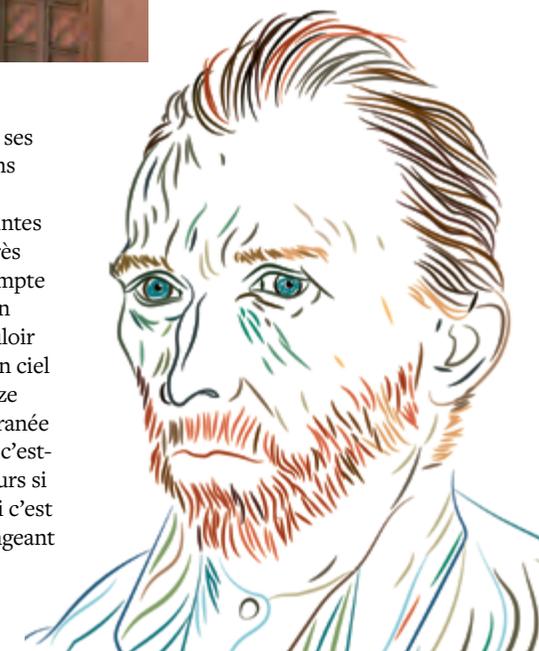
**Synonymes de grands espaces et terre sauvage, la Camargue et Les Saintes-Maries-de-la-Mer ont été le lieu de prédilection de nombreuses personnalités.**

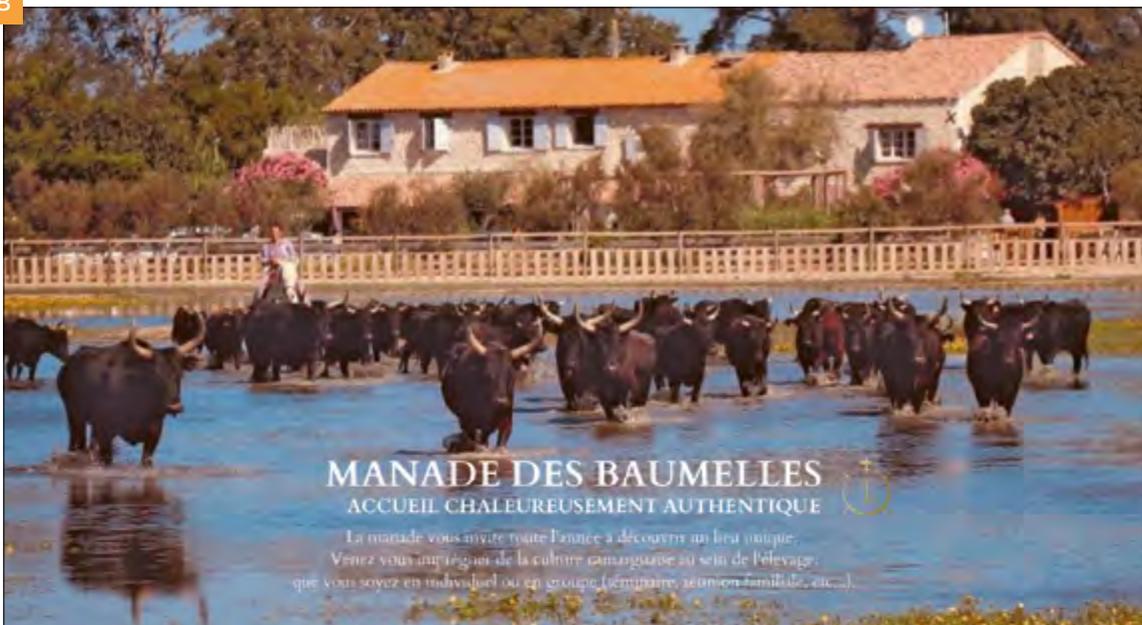
Peintres, écrivains, réalisateurs, chanteurs inspirés par ces terres y séjourneront un temps ou pour toujours. Ici préservée et secrète notre Camargue se veut une terre de passion et de tradition, elle invite à l'imaginaire et à la création. Au cœur de cette nature sauvage, survolée par de majestueux flamants roses, parcourue par des chevaux blancs au galop, habitée par des taureaux en liberté... autant de cartes postales qui feront naître de belles histoires et des œuvres reconnues dans le monde entier.

Parmi ces grands personnages, comment ne pas vous parler de Vincent Van Gogh célèbre peintre et dessinateur néerlandais, du Marquis Folco de Baroncelli écrivain manadier d'origine florentine, de Jean Broussolle auteur compositeur et interprète ou encore de Denis Colomb de Daunant écrivain, poète et cinéaste, tous deux français.



**Vincent Van Gogh**, connu pour ses tableaux aux couleurs vives se rend dans notre région en 1888. Installé sur Arles pour quelques mois, il séjourna aux Saintes début juin de la même année durant près d'une semaine. A l'époque le village compte quelques maisons et cabanes de gardian construites autour de l'église. Il dit vouloir peindre « l'effet d'une mer bleue et d'un ciel bleu », il réalisera trois peintures et onze dessins sur place. Pour lui « la méditerranée a une couleur comme les maquereaux, c'est-à-dire changeante, on ne sait pas toujours si vert ou violet, on ne sait pas toujours si c'est bleu, car la seconde après le reflet changeant a pris une teinte rose ou grise ».





**MANADE DES BAUMELLES**  
ACCUEIL CHALEUREUSEMENT AUTHENTIQUE

La manade vous invite toute l'année à découvrir un lieu unique. Venez vous imprégner de la culture camarguaise au sein de l'élevage, que vous soyez en individuel ou en groupe (séminaire, réunion familiale, etc.).

LE RESTAURANT      LA MANADE      LA BOUTIQUE      L'HÉBERGEMENT



**DECOUVERTE D'UNE MANADE**  
Traditionnelle et insolite, telle est la Camargue que nous voulons vous faire connaître !

**FORMULE POUR INDIVIDUELS A MIDI (tous les jours sauf le lundi)**  
10h15 : Accueil - 10h30 : Début de la visite

Présentation de la Camargue, de la vie d'une manade, de l'élevage de taureau de race "Camargue" pour la course Camarguaise  
Visite du Domaine en Chariot tracté - Apéritif de bienvenue offert, repas en cuisine généreuse du terroir "maison", vin de pays, café.

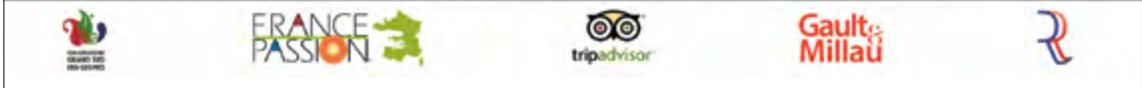
Adulte : 49€ / Enfant : 24,50€ tout compris - Adulte : 28€ / Enfant : 14€ visite seule

**SOIREE GITANE**  
tous les samedis soirs (sauf en janvier)

**PROMENADE A CHEVAL**  
tous les jours

Restaurant le "L", ouvert midi et soir du mercredi au dimanche  
Carte de saison élaborée en fonction de notre potager en permaculture

Cabanes de Cambon, Route d'Aigues-Mortes - 13460 Les Saintes-Maries-de-la-Mer  
www.manadesbaumelles.fr - manade.baumelles@gmail.com - @manade\_des\_baumelles

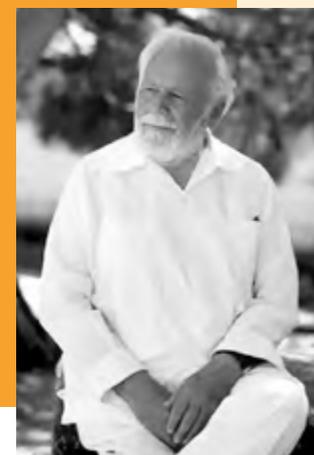



### Le Marquis Folco de Baroncelli

voua sa vie à la Camargue. Issue d'une famille florentine, il est né en 1869 à Aix en Provence. En 1895, il s'installe aux Saintes-Maries-de-la-Mer où il crée la manade Santenco. C'est une histoire d'amour entre un homme et une terre. Folco de Baroncelli donna ses lettres de noblesse à la fois aux gardians, en créant la "Nacioun Gardiano", au costume dont il avait saisi toute l'importance, à la langue provençale, avec son ami Frédéric Mistral, et à la Camargue, en incitant la création de la Réserve Nationale en 1927. Fervent défenseur de la communauté gitane, il incita l'archevêque d'Aix Monseigneur Roques à tolérer que la statue de Sara, patronne des gitans, soit emmenée jusqu'à la mer en procession et ce fut le cas pour la première fois en 1935.



**Jean Broussolle**, lors d'une tournée dans le sud de la France, séjourna à l'hôtel de Calabrun. Très vite il tisse un lien amical avec le propriétaire et lui exprime le souhait d'acheter une demeure aux Saintes Maries. C'est de cette façon qu'en 1972, l'interprète s'installe définitivement en Camargue dans une cabane de gardian sur la route de Cacharel afin de démarrer une nouvelle vie. Il dit dans une interview avoir envie « de disposer de son temps, avoir des soirées et voir le soleil se lever ». Certains des Compagnons de la Chanson se consolèrent à dire que Jean Broussolle les a quittés car il préférerait « les chevaux et la Camargue ». Effectivement, il devient propriétaire de Dar Rodéo afin de faire perdurer sa passion pour les chevaux.



**Denys Colomb de Daunant**, s'installe en 1947 à Cacharel pour une vie, devient conseiller municipal et épouse la petite fille du Marquis Folco de Baroncelli. Par là-même, il épouse l'œuvre de Baroncelli. Mais alors commence pour lui une autre relation avec la Camargue. Il va la mettre en scène, avec les taureaux, les chevaux et les "Santen", tout en étant en parallèle un manadier passionné. En 1952, il écrit Crin Blanc et le tourne avec son ami Albert Lamorisse. Un succès qui marqua l'histoire de la Camargue. S'en suivirent d'autres films et émissions télévisées. Denys Colomb a su mettre en scène et exporter la Camargue et les Saintes-Maries-de-la-Mer dans le monde entier.

# Une Nature spécifique et inspirante



**Le delta du Rhône** est né du mariage de la Durance, du Rhône et de la Mer, et sa perpétuelle évolution au cours des siècles a façonné un paysage spécifique et unique. Celui-ci est caractérisé par une absence de relief important et une diversité de facteurs naturels (eaux salées, saumâtres, douces, soleil, vent) distinguant deux grandes zones paysagères : la Camargue fluvio-lacustre et la Camargue laguno-marine.

Cette Camargue, connue dans le monde entier pour ses paysages naturels et sa richesse culturelle, est aussi une terre où travaillent des hommes et des femmes, auxquels se mêlent, tout au long de l'année, des milliers de visiteurs avides de soleil et de grands espaces. Entre les deux bras du Rhône et la mer, au milieu des marais, des étangs et des pâturages, se côtoient également les races autochtones de taureaux et de chevaux, entourées d'une faune remarquable, avec à sa tête son emblématique ambassadeur, le flamant rose. Zone humide d'importance exceptionnelle, la Camargue, unique delta français de cette ampleur, se distingue en Europe par la richesse biologique de ses écosystèmes. Cette mosaïque de milieux, avec une grande diversité d'écosystèmes, est favorable aux oiseaux. Située dans l'axe de migration du nord de l'Europe vers l'Afrique, elle est une halte migratoire majeure pour les canards et les oiseaux d'eau (plus de 150 000 y transitent chaque année).

Avec une densité moyenne de 10 habitants au km<sup>2</sup>, la Camargue est donc un espace peu peuplé et le village des Saintes-Maries-de-la-Mer qui en est sa capitale, rassemble

ses quelques 2145 habitants à l'entour de son église forteresse. Une population qui se voit multipliée par dix, voire plus, à la belle saison, quand les maisons de vacances rouvrent leurs volets et que les campings, hôtels et autres lieux d'hébergement accueillent les visiteurs, les touristes ou de simples voisins en quête de repos et de nature.

Aujourd'hui, avec une superficie de 374,61 km<sup>2</sup> (37 400 hectares), la commune des Saintes-Maries est la deuxième ville la plus étendue de France métropolitaine, derrière Arles sa voisine, une quarantaine de kilomètres plus loin. Une piste, sur la digue à la mer (avec circulation réglementée), permet d'accéder au phare de la Gacholle et de rallier les territoires de la commune d'Arles et Salin de Giraud par le littoral. Le territoire saintois, très étendu, fait partie de la région d'importance biologique la plus considérable en Méditerranée occidentale. Avec près de 40 km de plage vierge de toute construction, des espaces naturels protégés mais souvent accessibles en moyen de déplacement doux et accompagné (cheval, vélo...), des kilomètres de circuits pédestres, les Saintes-Maries sont un havre de paix et de nature à découvrir à son rythme. Les intellectuels de la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle ne s'y étaient pas trompés en choisissant ce village du bout du monde comme haut-lieu d'une résistance culturelle contre les tendances uniformisantes et égalisatrices d'une certaine « France du Nord » de l'époque. Ainsi, ils donnèrent leurs lettres de noblesse à un espace naturel peu en vue, le transformant peu à peu en une destination prisée, et toujours protégée.

# La Réserve de Camargue

## Découvrez la Réserve naturelle nationale de Camargue

Au cœur du PNR, la Réserve naturelle nationale de Camargue, délimite depuis 1927 un territoire protégé de 13 200 ha, soit la plus grande réserve de zone humide de France métropolitaine.

Vitrine exceptionnelle de la nature en Camargue, l'originalité et l'intérêt patrimonial de la Réserve de Camargue réside dans la diversité des habitats et des espèces qui occupent son territoire. Elle joue notamment un rôle majeur pour les oiseaux lors des migrations, véritable plaque

tournante entre l'Europe et l'Afrique.

Malgré ses restrictions d'usages, la Réserve naturelle nationale de Camargue offre sur une partie importante de son territoire plusieurs possibilités de balades, à pied ou à vélo, et de découvertes sur ses différents sites d'accueil. Au total, plusieurs dizaines de kilomètres de sentiers, et leurs observatoires vous permettent de circuler au cœur de la nature et de contempler la faune sauvage sans la déranger !



Coucher de soleil sur l'étang de Vaccarès, Crédits © S. Befeld/SNPN Réserve de Camargue

En longeant l'étang de Vaccarès, vous pourrez profiter toute l'année depuis des plateformes d'observation, d'une des plus belles lumières qui soit et de variations de couleurs uniques à chaque saison.

“Le territoire de la Réserve de Camargue est protégé, oui, mais nous avons à cœur de vous le faire découvrir !”



Grande aigrette sur le marais de la Capelière, Crédits © S. Befeld/SNPN Réserve de Camargue



“L'étang de Vaccarès, lagune emblématique de la Réserve de Camargue.”



**Découvrir la Camargue  
accompagné par un agent de la Réserve**

Afin de profiter de ce joyau de la nature de diverses façons, nous vous proposons différentes activités tout au long de l'année (sorties, visites guidées, stages de découverte ornithologique...).

Une nouvelle occasion pour mieux comprendre, selon vos envies, ce territoire unique qu'est la Camargue !

Plus d'infos sur nos activités et les conditions d'accès aux sites d'accueil sur le site internet de la SNPN, gestionnaire de la Réserve de Camargue [www.snpn.com/reservedecamargue](http://www.snpn.com/reservedecamargue) ou par téléphone au 04.90.97.00.97



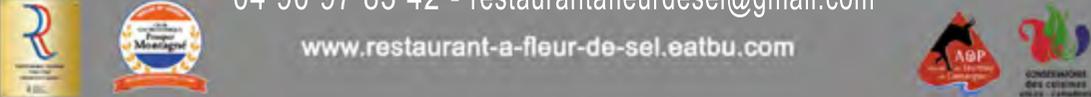
**RESTAURANT**

*À fleur  
de Sel*

*...chez Alexandra*  
Maître Restaurateur

43, avenue Frédéric Mistral - 13460 Saintes-Maries-de-la-Mer  
04 90 97 83 42 - restaurantafleurdesel@gmail.com

[www.restaurant-a-fleur-de-sel.eatbu.com](http://www.restaurant-a-fleur-de-sel.eatbu.com)



# 3 sites

## pour vous accueillir et découvrir la Réserve de Camargue

### 1 La Capelière

Maison de la Réserve et du Vaccarès

Dans cet ancien mas camarguais entouré de marais au bord du Vaccarès, un espace d'exposition immersif, récemment rénové (réouverture avril 2023), permet d'en savoir plus sur le patrimoine naturel et archéologique de la Réserve, mais aussi sur les enjeux liés aux effets du changement climatique et à la qualité de l'eau en Camargue. À l'extérieur du mas, le sentier des Rainettes vous permet de découvrir les paysages typiques de Camargue, de vous initier à l'observation naturaliste et de déjeuner entouré du chant des oiseaux !



### 2 Le Phare de la Gachole

Lors d'une balade à pied ou à vélo sur la digue à la mer, profitez d'un pique-nique au pied du phare de la Gachole et d'informations pour vos balades. À l'intérieur du bâtiment, vous trouverez un espace d'exposition sur le littoral et un point d'observation sur les sansouires et le fameux Bois des Rièges.



### 3 Les sentiers et le gîte de Salin de Badon

Ancienne saline royale, juxtaposition de milieux doux, saumâtres et salés, ce site, accessible uniquement en visite guidée, permet d'observer une grande diversité d'oiseaux et de passer quelques nuits au gîte de Salin de Badon.



*Mas de Frigoules*  
Promenade à cheval  
[www.mas-de-frigoules.com](http://www.mas-de-frigoules.com)  
☎ 06 12 48 10 03 ou 04 90 97 51 41  
Route de Cacharel à 7 km du village



Découvrez à cheval le cœur de la Camargue dans notre domaine privé du Mas de Frigoules. Vous pourrez monter les chevaux issus de notre élevage.

Réervations par téléphone ou sms au 06.12.48.10.03



Séjournes dans nos chambres d'hôte du Mas d'Icard, dans une authentique maison de maître d'un mas agricole où vous pourrez profiter du calme et de notre jardin arboré.

Réervations au 06.16.51.59.21 ou [masdicard@hotmail.fr](mailto:masdicard@hotmail.fr)

Retrouvez tous nos tarifs sur [www.mas-de-frigoules.com](http://www.mas-de-frigoules.com)

**Le Mas d'Icard**  
Chambres d'hôtes




Route d'Aigues Mortes 13460 Les Saintes Maries de la Mer

**CAMARGUE**  
Réservations:  
06.16.51.59.21  
[www.mas-de-frigoules.com](http://www.mas-de-frigoules.com)  
[masdicard@hotmail.fr](mailto:masdicard@hotmail.fr)



# Respecter la Nature

## Les bons Gestes

**Respecter l'environnement local**

- Ne pas jeter les déchets dans la nature
- Ne pas jeter les mégots sur la plage, utiliser des cendriers de poche

**Éviter les transports polluants, privilégier une mobilité douce**

**Partager vos expériences**

**Trainer sur les marchés à la découverte des produits locaux et artisanaux**

**Employer des produits naturels bons pour l'écosystème**

**Lire attentivement les conseils en matière de gestes dans la nature**

**Nettoyer la plage après votre passage, nettoyer la nature en la quittant**

**Trier ses déchets**

**Utiliser des gourdes**

**Rencontrer la population locale**

**Se rendre à l'office de tourisme afin de se renseigner sur la nature qui vous entoure**

**Choisir des activités respectueuses de l'environnement**

**Éviter la sur-consommation d'eau**  
Douche, vaisselle, lavage du linge

**Réduire considérablement l'utilisation de la climatisation**

**Apprendre comment conserver la faune et la flore**

**Éteindre la lumière et ne pas laisser la télévision en veille**

**Apprécier la nature**

- Utiliser les sentiers pédestres ou cyclistes
- Ne pas marcher sur les dunes
- Faire attention où vous marchez il peut y avoir des nids



## Bienvenue à bord du Petit train Camarguais

À bord du Petit train Camarguais, venez admirer la faune et la flore typique de notre belle région.

Bien d'autres surprises sont à découvrir sur les 13 km de circuit commenté, dans le Parc Naturel Régional de Camargue bordant les étangs et marais, longeant les roselières et les roubines.

Un pur moment d'évasion sur des terres encore sauvages.

### Tarifs

Adultes | adults 10€  
Enfants | children (3 à 10 ans) 6€

Paiements acceptés :  
espèces | chèques | ANCV

Capacité : 54 personnes  
Départ : minimum 15 personnes

### Informations

Ouvert du 1er avril au 30 septembre  
et pour les vacances d'octobre et de février

Rendez vous : Avenue Van Gogh  
à côté de l'Office de Tourisme

Présence : 15min avant le départ  
petittraincamarguais@hotmail.fr

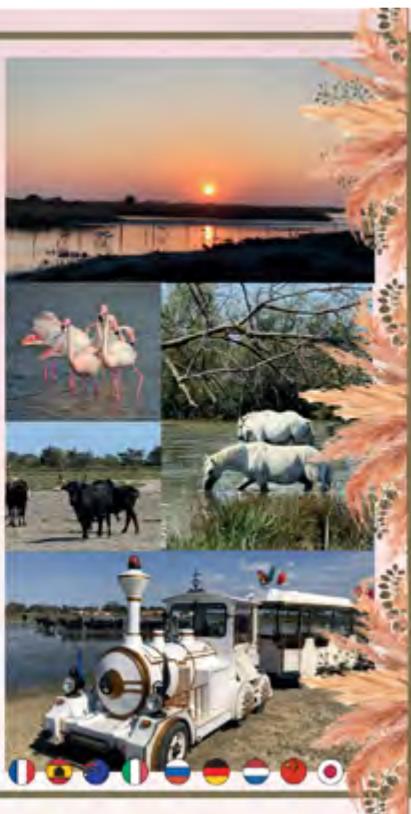
lepetittraincamarguais

Le Petit Train Camarguais



www.petittraincamarguais.fr

06 10 44 60 80



# La Croix de Camargue

L'eau, la terre et le ciel constituent la Camargue...  
Ce symbole emblématique des Saintes-Maries-de-la-Mer est le souvenir idéal à offrir à ses proches auxquels on veut transmettre un message chargé d'affection.

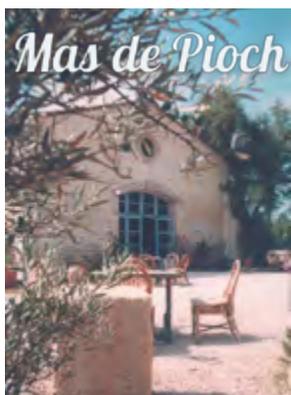
À la demande du Marquis Folco de Baroncelli, le peintre et sculpteur Hermann Paul réalisa en 1926 une œuvre associant symboliquement les gardians et les pêcheurs, les deux composantes du peuple des Saintes-Maries-de-la-Mer. Elle symbolise les trois vertus théologiques :



Les 3 extrémités de la Croix sont terminées par des tridentés représentant les gardians et l'âme camarguaise.

La croix originelle fut réalisée en fer forgé par Joseph Barbanson, forgeron aux Saintes-Maries-de-la-Mer. Inaugurée le 7 juillet 1926, elle fut initialement installée face

à l'actuel Grand Large et déplacée une dizaine d'années plus tard au Pont du Mort à l'entrée ouest du village. Aujourd'hui, La Croix de Camargue se décline sous différents modèles : en bijoux, en décoration murale (fer forgé, en mosaïque, bois...) mais aussi sous forme de goodies.



Sur un domaine de 250 hectares,  
visite de l'élevage de taureaux Camargue,  
restauration typique, hébergement au cœur du mas...

Venez profiter de nos journées Camarguaises & soirées gitanes

### Mas de Pioch - Manade Cavallini

Route d'Arles D 570 - 13460 Saintes Maries de la Mer  
Tél. : 04 90 97 50 06 - contact@manadecavallini.com  
www.manadecavallini.com





# Histoire de Saintes

## Les Saintes-Maries, terre de pèlerinages

Depuis un temps immémorial,  
le village est le centre de  
pèlerinages populaires.

Dans l'antiquité déjà, les pêcheurs et les pâtres de Camargue se seraient rendus régulièrement à un temple païen situé à cet endroit. Vers le IV<sup>ème</sup> siècle, le culte des saintes Maries allant en grandissant, on éproua le besoin de remplacer l'oratoire primitif par un édifice plus vaste. La construction d'une église-forteresse, entre le IX<sup>ème</sup> et le XII<sup>ème</sup> siècle, et la découverte des reliques des Saintes Maries par le Roi René en 1448, contribueront à la croissance du culte en terre Saintoise. Une confrérie dédiée aux Saintes est créée en 1315. Toujours active, elle aide à l'organisation des pèlerinages, au nombre de trois aujourd'hui :

Le pèlerinage de Mai, dédié à Sara la Noire, patronne des Gitans le 24, et aux Saintes Maries le 25 (fête de Marie Jacobé).

Le pèlerinage d'Octobre, le week-end le plus près du 22 octobre (fête de Marie Salomé).

Le pèlerinage de Décembre, le premier week-end de décembre (l'histoire ayant conservé la date du 4 décembre pour la découverte des reliques).

Ces rassemblements, surtout celui de mai, attirent énormément de monde, avec des pics de fréquentation, notamment le jour « des Gitans », pouvant atteindre 40 000 personnes.

## L'arrivée des Saintes-Maries Plus qu'une légende, une identité

C'est sur une plage de Camargue, et pour les Saintois, celle des Saintes-Maries-de-la-Mer que, dans les années 45, accosta la barque chassée de Terre sainte, dit l'histoire. Une barque sans voiles ni rames dit la légende, mais probablement un vrai petit navire car les voyageurs étaient nombreux à bord autour de Marie Salomé et Marie Jacobé. Sara, la servante égyptienne aurait été du voyage. De tout le groupe de disciples partis évangéliser la Provence, remontant le Rhône vers l'intérieur des terres, seules ces trois femmes seraient restées sur place, trop âgées pour voyager. Vivant dans la contemplation et la prière, auprès du chef de saint Jacques le Majeur qu'elles avaient ramené d'Orient, elles moururent là, près de la mer. L'endroit où elles furent ensevelies devint un important lieu de culte et de pèlerinage chrétien, jusqu'à ce que le Roi René entreprenne des fouilles et que, par l'invention des reliques en 1448, ne le transforme en un sanctuaire aujourd'hui mondialement reconnu.



*Sous le parvis de l'entrée principale de l'église, au niveau du cœur de la Croix de Camargue, se trouve l'ancien puits du village. Il est directement relié à celui situé à droite de la nef à l'intérieur du sanctuaire.*



# camarkas

THÉÂTRE ÉQUESTRE  
SPECTACLE ÉQUESTRE ET SOIRÉES GITANES



CHEVAUX • DANSE • GUITARE • CHANT

SPECTACLES  
PUBLICS

PRIVATISATION  
GROUPES

*“L'âme gitane au rythme des chevaux qui dansent ...”*

UN MOMENT  
D'EXCEPTION



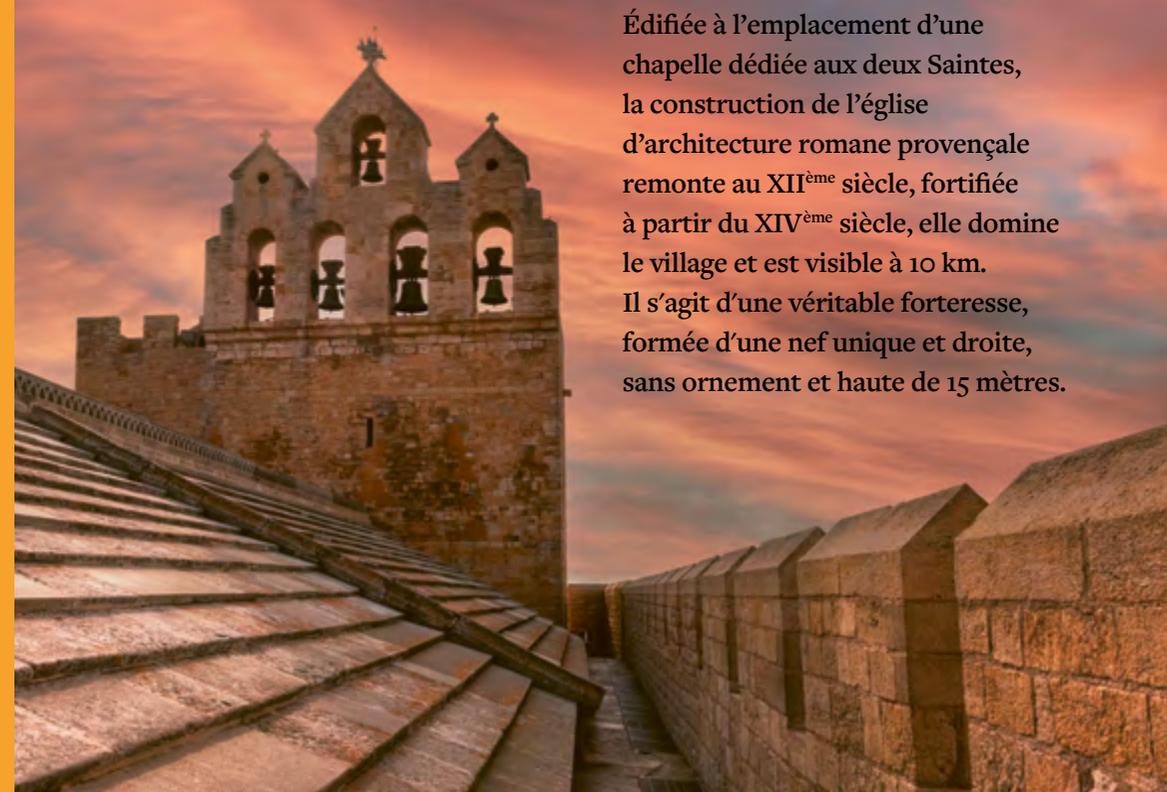
DANS UN UNIVERS  
TZIGANE INSOLITE

camarkas.net / info 06 20 14 50 35

# L'église

## Notre Dame de la Mer

Plus qu'un monument, un symbole



Édifiée à l'emplacement d'une chapelle dédiée aux deux Saintes, la construction de l'église d'architecture romane provençale remonte au XII<sup>ème</sup> siècle, fortifiée à partir du XIV<sup>ème</sup> siècle, elle domine le village et est visible à 10 km. Il s'agit d'une véritable forteresse, formée d'une nef unique et droite, sans ornement et haute de 15 mètres.

**Le sanctuaire de Notre Dame de la Mer est le lieu des grands pèlerinages de mai, octobre et décembre, mais pas seulement. D'autres curiosités s'offrent à vous, telles que :**



- La barque représentant Marie Jacobé et Marie Salomé, transportée jusqu'à la mer pour les pèlerinages.
- À droite de la barque, encastré dans un pilier du mur, vous trouverez un morceau de marbre « l'oreiller » qui aurait servi de coussin à la tête des deux Saintes.
- Le puits de la source au milieu de la nef, ceinturé d'une grille.
- La statue de Sara dans la crypte, vénérée par les gitans.
- La chapelle haute où sont gardées les châsses (reliquaires renfermant les saints ossements).
- À l'extérieur, un escalier à vis de 53 marches permettant l'accès au toit de l'église offrant une vue panoramique.



# CAMARGUE ALPILLES

Safaris

tentez  
L'expérience  
4X4



Infos & réservations :  
04 90 93 60 31  
safari@camargue.com  
Ouvert toute l'année  
www.camargue.com

MAISON FONDÉE DEPUIS 1998  
Produits Régionaux & Épicerie Fine



12, AVENUE FRÉDÉRIC MISTRAL 13460 LES SAINTES MARIES DE LA MER  
TÉL. 06 24 48 51 77

petitmarchedecamargue@gmail.com  
www.lepetitmarchedecamargue.com

nos  
coups  
de  
cœur

# Au galop

## dans les marais



“Être heureux à cheval, c’est être entre ciel et terre, à une hauteur qui n’existe pas.”

**Faire une promenade à cheval est le meilleur moyen de pénétrer dans cette nature unique.**

Trapu, rustique, habitué à marcher dans les eaux saumâtres des étangs, blanc pour lutter contre le soleil de l’été, ce petit cheval vous promènera à son rythme pour vous faire apprécier au mieux le milieu naturel : au pas pour respecter la quiétude des flamants, hérons, canards et autres espèces.

Un passionné de chevaux, mais aussi de sa région et de ses traditions, vous accompagnera le temps de votre promenade ou pour une randonnée de plusieurs jours. Les cavaliers confirmés pourront aussi s’essayer à quelques petits galops pour leur plaisir.

## Sérénité : la balade à cheval

Quel meilleur moyen que la balade à cheval pour visiter la Camargue : c’est ce que tous les locaux vous conseilleront. Et quel conseil avisé ! Aucune expérience ne fut plus apaisante que celle-ci. 2 heures écoulées au son des sabots, au cœur de la réserve naturelle des Impériaux. Son immensité s’étend à perte de vue et sa quiétude n’est seulement troublée que par la présence de quelques centaines de flamants roses, à la démarche calme et gracieuse, presque hypnotique. Un équilibre auquel s’intègre parfaitement l’emblématique petit cheval blanc et qui vous marque par sa sérénité.”

Anne



# La digue à la mer

à perte de vue



## Entre mer et étangs

Elle a été construite en 1859 pour protéger la Camargue des intrusions marines. Les échanges d'eau entre la mer et les étangs se font par l'intermédiaire de vannes, appelés pertuis.

Accessible à pied, en vélo ou à cheval, elle offre une superbe traversée de la Camargue entre mer et étang jusqu'au phare de la Gacholle. C'est un lieu incontournable au cœur de la Réserve Nationale pour les amoureux de la nature et des randonnées (24 km aller/retour). Vous pourrez poursuivre jusqu'à Beauduc et Salin de Giraud.

La digue qui isole le delta du Rhône de l'influence de la mer, révèle d'étonnantes étendues sauvages et de belles lagunes où s'activent oiseaux de mer et oiseaux de milieux saumâtres. Visitez l'exposition sur la faune et la flore et profitez de l'observatoire aménagé au Phare de la Gacholle.

“Accessible à pied, en vélo ou à cheval, elle offre une superbe traversée de la Camargue.”



@leshappytravellers

Des paysages  
à perte de vue...  
sans voiture

En vacances en famille nous avons décidé de partir avec nos enfants en direction du phare de la Gacholle pour pique-niquer. Après avoir loué les vélos en ville nous sommes partis le long de la digue à la mer. Des paysages magnifiques, la mer d'un côté, les marais et les étangs de l'autre, nous étions sur cette bande de terre, entourés d'eau. Les enfants étaient émerveillés (nous aussi d'ailleurs) par cette balade de 24 km aller-retour au sein de la Réserve Nationale de Camargue...”

Lily

# Le Petit Rhône

## Un long fleuve tranquille



“Le lieu est magique, très verdoyant et très reposant.”

### Berceau de la Camargue

Le Petit-Rhône est un bras du delta qui se sépare du Grand-Rhône au nord d'Arles pour rejoindre la mer à proximité des Saintes-Maries-de-la-Mer.

Différentes opportunités s'offrent à vous pour observer la faune et la flore du fleuve ; longer les berges à pied pour découvrir la ripisylve, embarquer à bord d'un bateau de promenade

ou d'un zodiac accompagné d'un guide naturaliste ou d'un guide de pêche pour traquer sandres, loups etc., ou simplement observer les pêcheurs locaux qui ont installé des filets devant leurs cabanons.

Les plus sportifs opteront pour un moyen d'exploration éco-responsable en louant un canoë, un paddle ou une trottinette des mers.



 @alexandramartinezphotography

## Balade en bateau Petit-Rhône

Nous aimons faire de longues excursions dans la nature ! En arrivant en Camargue, on nous conseille de faire une croisière sur le Petit Rhône, le fleuve près du village des Saintes-Maries-de-la-Mer où ses eaux rencontrent celles de la mer Méditerranée. Le bateau avance lentement, nous observons les berges du fleuve, encore sauvages ! Un paradis pour tant d'oiseaux ! Voici passer un héron qui plane sur l'eau, et voici aussi un ibis ! Quelle merveille ! Nous avançons encore de quelques mètres et nous approchons des élevages de taureaux et de chevaux, le capitaine du bateau nous raconte que depuis des siècles ils vivent ensemble ! Se plonger ainsi dans la nature est un privilège que l'on peut essayer chaque jour en Camargue ! Demi-tour au Bac du Sauvage, barge qui fait traverser le petit Rhône. Malheureusement dans peu de temps nous quitterons ce petit coin de paradis, mais avec l'envie d'y retourner ! ”

Julie

### LES BONS GESTES

Respectez les animaux  
et évitez le bruit.

En randonnée,  
restez sur les sentiers et  
respectez les propriétés privées.

Restez à distance  
de la faune sauvage.



# Le Parc Ornithologique de Pont de Gau



## FLÂNER SUR LES SENTIERS

“L’atout de Pont de Gau, c’est l’étonnante proximité entre le visiteur et la nature.”



## Un concentré de Camargue

Le parc ornithologique de Pont de Gau est un espace naturel de 60 hectares aménagé et entièrement protégé. Roselières, sansouires, canaux, étangs, pelouses, marais... la diversité de ses habitats en fait un véritable concentré de Camargue.

Près de 7 kilomètres de sentiers pédestres, équipés de tours et d’observatoires permettent de s’immerger dans cet environnement si particulier. On peut ainsi observer d’encore plus près des oiseaux qui, semblant avoir compris qu’ils y sont en sécurité, paraissent indifférents au va-et-vient des visiteurs. Les Flamants roses se nourrissent, paradedent, atterrissent et décollent à quelques mètres des promeneurs.

Au printemps, des colonies de hérons, d’aigrettes et d’ibis nichent dans les arbres, quand les sternes, mouettes, avocettes ou échasses s’installent sur les îlots. « Aire d’autoroute » incontournable pour les oiseaux migrateurs lors de leur passage en Camargue, Pont de Gau a permis d’observer plus de deux cents espèces d’oiseaux.

L’ornithologue Marc Duquet l’a qualifié de « seul endroit en France où l’on peut être si proche des oiseaux au sens propre comme au figuré ».

## Pratique

Tables et bancs sont à votre disposition pour *pique-niquer*.

Le temps de visite moyen  
1h30





# La Course Camarguaise

vibrer dans les arènes

## Entre divertissement et tradition

L'élevage des taureaux de Camargue est pratiqué en vue des courses camarguaises, aussi appelées courses à la cocarde.



Le taureau, cocardier, est lâché dans la piste d'une arène. Il porte sur son front un petit morceau de tissu rouge (la cocarde), maintenu par des ficelles entre ses cornes, et deux pompons de laine blanche (les glands) fixés à la base de chaque corne.

Des hommes appelés razeteurs évoluent dans l'arène et cherchent à s'approcher du taureau pour s'emparer des attributs à l'aide d'un crochet. Si l'un d'eux y parvient, il reçoit une prime plus ou moins élevée suivant l'importance de la course.

C'est le taureau cocardier qui tient la vedette et quelques-uns d'entre eux peuvent assurer le spectacle dans les arènes pendant plusieurs années successives, avant de couler une retraite bien méritée au milieu des marais.



## Spectacle aux Arènes (plonger dans la Camargue...)

Nous étions en vacances aux Saintes-Maries-de-la-Mer, en passant à proximité des arènes, nous sommes intrigués par l'affiche d'un spectacle : la « Camargue aux Arènes ». Nous prenons place dans les arènes, pendant une heure et demie de spectacle les cavaliers se produisent dans des démonstrations de dextérité et de jeux traditionnels : un homme saute d'un cheval au galop sur un autre, ensuite des taureaux courent sur la piste escortés par les gardians, puis les arlésiennes se mettent en cercle dans les arènes tenant une orange dans la paume de la main, un cavalier part au galop pour l'attraper ! Musique, animation et costumes traditionnels, nous ne pouvions pas demander mieux pour découvrir les traditions camarguaises !”

Martine



# Les vagues



Restaurant "face au port"

Tél. : 04 90 49 48 03

12, avenue Théodore Aubanel

13460 - Saintes Maries de la Mer

# La Gastronomie

## de Camargue



### Secrets de Saintois

*N'oubliez pas de rajouter  
une pointe de fleur de sel  
IGP Camargue sur vos plats  
salés ou même sucrés !*



### Entre terre et mer

Le territoire de la Camargue offre une très grande diversité de produits venant de la mer, des étangs et de la terre dans un cadre naturel sauvage très protégé. De nombreux produits ont des labels de qualité officiels :

AOP Camargue pour la viande de taureau avec un cahier des charges très strict à respecter.

IGP Camargue (indication géographique protégée) ou Agriculture Biologique pour des riz, des viandes de taureau, des huiles d'olive, des légumes et des vins et label Ecocert. Ces produits sont vendus principalement dans des commerces, sur les marchés (Saintes Maries, Arles... et aussi en vente directe chez certains producteurs de légumes, viticulteurs, oléiculteur, ostréiculteur, éleveurs de taureaux...

Certains de ces produits sont labellisés en Agriculture Biologique.

### La terre

Une palette de riz IGP Camargue : rond, long, parfumé, complet, demi complet, rouge, noir, spécial risotto, mélangés pour de nombreuses recettes pour accompagner les plats ou pour aussi préparer des paëllas à la Camarguaise, la viande de taureau AOP Camargue ou race di Biou pour les steaks, les pavés, les côtes, le filet, la gardianne mijotée longuement dans du vin rouge et des herbes aromatiques, le pot au feu, les saucisses, le saucisson et le chorizo.

Les volailles nourries au riz de Camargue et l'agneau en Agriculture Biologique, les légumes : asperges, melons, carottes et pommes de terre des sables, patates douces et les primeurs selon la saison, les herbes aromatiques et surtout la fleur de sel de Camargue, les miels, les fruits avec les pommes nature, en jus ou séchées, les grenades, les figues, les huiles d'olive et les olives, les tapenades et les purées de tomates, les vins rouge, rosé et blanc de Camargue, la bière des gardians à base de riz IGP Camargue blanc, rouge ou noir.





## Poissonnerie Armand

Arles

Mercredi - Jeudi - Samedi

Les Saintes-Maries-de-la-Mer  
Vendredi - Tous les jours d'été

Fontvieille  
Vendredi

Tél. 06 09 53 43 96  
ou 06 19 34 66 11

## Plage Calypso Lou Santen



Plage ouest  
Avenue Riquette Aubanel  
Tel : 07 71 03 43 46



## Régaler ses papilles

### La mer et les étangs

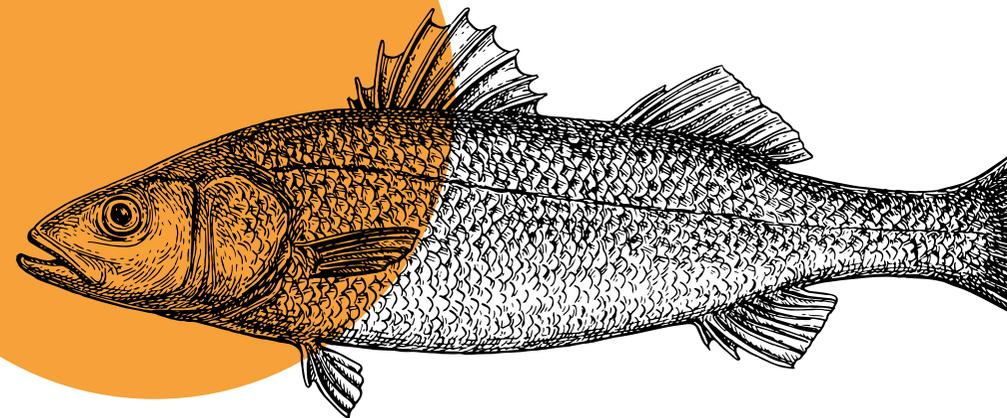
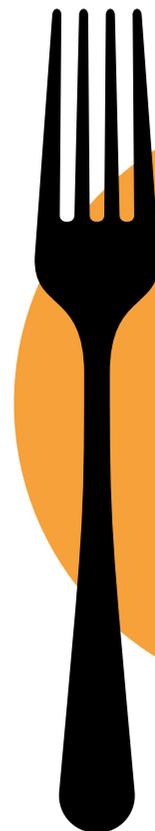
Tellines (petits coquillages en forme de dragée souvent préparés avec de l'ail du persil, du vin blanc et de la crème), palourdes, huîtres et moules de Camargue, couteaux, murex, bigorneaux...

### Poissons de mer

Sole, turbot, loup, maquereau, thon, liche, sardine, mulot ou muge. La poutargue, œufs de mulot ou de muge salés et séchés, est le « caviar de Camargue ».

### Poissons des étangs

Petite friture « joëls », petits crabes « favouilles », anguilles, sandres... Ces produits étant cultivés et élevés dans un environnement très protégé et peu urbanisé restent très naturels et excellents en terme de nutrition à titre d'exemple la viande de taureau AOP Camargue a un taux de graisses saturées 4 fois inférieur à celui de l'élevage traditionnel en stabulation et un équilibre parfait entre les oméga 3 et 6 en raison de la nourriture naturelle que choisit le bétail, de son mode d'élevage et de l'espace naturel dont le bétail dispose.



### Coté santé

Les riz colorés IGP Camargue sont plus nutritifs que les riz blancs car ils contiennent des fibres alimentaires et sont une source de sélénium et de manganèse. Le conservatoire des cuisines de Camargue regroupe des producteurs et des chefs de cuisine dont certains sont maîtres restaurateurs soucieux de valoriser et de protéger leur patrimoine (guide disponible à l'Office de tourisme).

Les bases de la cuisine de Camargue sont la mise en valeur du goût, par des cuissons simples de produits naturels de la mer, des étangs et de la terre. Venez déguster au beau soleil de Camargue et prenez contact avec tous les producteurs et les chefs de cuisine. Ils ont une passion de leur métier et une belle histoire à vous raconter et à vous faire partager.



RESTAURANT PIZZERIA  
CUISINE AU FEU DE BOIS



**BOTTIER DEPUIS 1954**

9 RUE VICTOR HUGO 13460 LES SAINTES MARIES DE LA MER +33 490 978 534



**El Campo** Restaurant

04.90.97.84.11  
06.78.60.24.77

13 rue Victor Hugo  
13460 Saintes Maries de la Mer

infos@restaurant-elcampo.com  
@elcampo13460

## Les Amphores



**ARTISANAT**

**Tout pour la plage**

**Le spécialiste  
du maillot de bain**

Tel / fax : (33) 04 90 97 81 83

**1, rue Victor Hugo**  
**13460 Les Saintes Maries de la Mer**

# Le Musée

**des Saintes-Maries-  
de-la-Mer**



## Plongez avec nous à la découverte d'un passé maritime riche

où étrusques, grecs, massaliotes, normands ou sarrasins se sont croisés. Une toute nouvelle exposition pour apprendre et s'émerveiller en découvrant l'archéologie maritime, de la plus haute antiquité jusqu'à l'époque contemporaine, témoin de la fortune passée de la région.

Située près de l'embouchure du Rhône, la zone des Saintes-Maries-de-la-Mer attire les navires depuis l'Antiquité. Grâce à des fouilles sous-marines au large du village, les archéologues ont pu sortir de l'eau de nombreux objets qui témoignent de l'activité des Grecs, des Romains et des Gaulois. Un voyage de trente siècles d'histoire grâce à plus de cinq cents objets exposés.



Découvrez aussi la vie du Marquis Folco de Baroncelli, personnage célèbre de la Camargue. Auteur, manadier, passionné de patrimoine local, il est à l'origine de nombreuses traditions encore bien vivantes de nos jours. Une exposition pour apprendre et s'émerveiller sur l'archéologie maritime, les découvertes régionales et les traditions en Camargue.

Le tout, sans quitter le port.

6 Av. Théodore Aubanel,  
13460 Saintes-Maries-de-la-Mer  
Téléphone : 04 65 07 66 26

## Une destination *Lumineuse*

**La Camargue, terre de couleurs, de nuances et de lumières flamboyantes. Le ciel et le paysage s'embrasent de mille tons en fonction des saisons.**

« La Camargue est, au milieu de la hideuse matérialité, principale cause de notre grand naufrage, une île de beauté, de lumière, de poésie et de mirages » écrivait en 1940 le Marquis de Baroncelli.

Et aujourd'hui encore, cette déclaration d'amour d'un des pères fondateurs du mythe camarguais, s'applique pleinement. Si l'on doit interroger sur ce qui frappe en premier lors de notre arrivée en Camargue, la lumière sera à n'en pas douter, une des réponses les plus fréquentes.

Ce ciel de Camargue balayé par les vents, la configuration plate de ce territoire singulier, le voisinage des Rhône et de la mer Méditerranée, les reflets dans les marais et étangs, les couleurs changeantes des roseaux et des salicornes, tout ici contribue à créer un véritable kaléidoscope aux multiples facettes.

D'aveuglante et brûlante en été, rougeoyante et intime en automne, pastel et magique en hiver jusqu'aux lumières de printemps annonciatrices de la belle saison, la Camargue nous offre une palette de couleurs d'une richesse et d'une luminosité à nulle autre égale.

Qui n'a pas immortalisé un coucher de soleil les soirs d'été sur les plages des Saintes-Maries-de-la-Mer ? Un lever du jour un matin d'hiver au Parc ornithologique du Pont de Gau avec l'arrivée de myriades de flamants roses ? Un coucher de soleil les soirs de Mistral en hiver sur les bords des étangs du Vaccarès ou des Impériaux ? Un lever du jour sur les bords du Rhône au printemps où les eaux se mêlent au ciel ?

Pour beaucoup, les lumières de Provence naissent et éblouissent dès leurs arrivées, et prennent toutes leurs nuances dès l'arrivée en Camargue pour délivrer leurs magies à l'entrée des Saintes Maries, véritable bout du monde où le regard se perd dans un horizon de bleu.



“

## Le Tour de l'étang du Vaccarès



 @rodolphevaccares

Enfin la journée idéale pour réaliser le tour de l'étang du Vaccarès en vélo, soit 70 km. Décidé, un matin du mois de juin je me suis lancé entraînant avec moi ma compagne. Nous nous sommes levés un peu tôt, direction le loueur de vélo afin de choisir des vélos électriques ! Sac à dos, pique-nique, casquette, crème solaire, gourde... nous étions prêts. L'effort en valait la chandelle, nous avons parcouru ces 70 km avec des paysages bien au-delà de mes espérances. Des plages à perte de vue, une mer calme, des chemins de terre, de tout petits lieux dit où se rafraîchir d'une boisson fraîche, des points d'observation sur l'étang du Vaccarès à couper le souffle et pour couronner la journée des chevaux et taureaux dans leur milieu naturel ! Je ne regrette pas un instant cette balade de presque 6 heures qui nous aura permis une vraie immersion et une réelle satisfaction.”

Cédric

# Les Cabanes

## de gardian



À l'origine, demeure modeste des « gens de la terre », gardians, pêcheurs, saliniers, paluniers, bergers.

La cabane traditionnelle se reconnaît à sa forme basse, son arrondi au nord et son toit de sagne (roseau). L'architecture traditionnelle de cette cabane est fruit de simplicité et d'ingéniosité.

Son abside tourne le dos au mistral, ses murs bas blanchis à la chaux donnent peu de prise au vent et au soleil, et son toit à la pente très raide laisse couler l'eau de pluie. Traversée d'un chevron, l'extrémité est surmontée d'une pièce de bois transversale pour former une croix. Autrefois, les murs des cabanes

étaient construits avec des matériaux issus des marais : glaise et roseaux.

Aujourd'hui, d'autres matériaux sont employés et les cabanes ont été reconverties en coquettes habitations mais l'architecture est conservée pour le plaisir de faire vivre la tradition. Aux Saintes-Maries, à la sortie ouest du village, une avenue de cabanes traditionnelles, dont les premières datent des années 1945-50, s'offrent à la vue des visiteurs.



# Lait de Jument Camargue



Le lait de Jument n'aura  
plus de secret pour vous !

Visitez notre manade

Visite et boutique à la ferme sur rendez-vous  
Caroline Maureau - 06 75 55 08 61 - 13200 Arles

AGENCE IMMOBILIERE



Achat, Vente et Location Camarguaise  
spécialisée dans les locations saisonnières,  
transaction, gestion annuelle et conciergerie.

Carte professionnelle n°CPI13012018000025331 - Adhérent à Galian

7 rue Jean Roche  
13460 Les Saintes Maries de la Mer  
Tél : 04 90 97 90 21  
Mail : [avlc13460@orange.fr](mailto:avlc13460@orange.fr)  
[www.avlc-immo.com](http://www.avlc-immo.com)

## ★★★ LES ARCADES



Ouvert toute l'année.

Hôtel de 19 chambres climatisées idéalement situé au cœur  
des Saintes-Maries-de-la-Mer, à deux pas de la place principale et de la mer,  
vous permettant de découvrir la capitale de la Camargue et de profiter  
pleinement des animations du village, à pied.

5, rue Paul Hermann  
13460 Les Saintes-Maries-de-la-Mer

TÉL. 04 90 97 73 10  
[contact@hotel-lesarcades.fr](mailto:contact@hotel-lesarcades.fr)  
[www.hotel-lesarcades.fr](http://www.hotel-lesarcades.fr)

## PROMENADE A CHEVAL

« LES TAMARIS »



**REISSI Jean Marie**  
Éleveur de chevaux  
de race Camargue

06 31 95 18 04  
04 90 49 67 78  
[lestamaris.jm@gmail.com](mailto:lestamaris.jm@gmail.com)

# nos temps forts



# Les Pèlerinages

## Patrimoine culturel



“Le village s’appellera Notre Dame de Ratis ou de la Barque, puis Notre Dame de la Mer.”



### Le village des Saintes-Maries-de-la-Mer

La Camargue est habitée depuis la plus haute antiquité et vit une période particulièrement florissante à l’époque romaine.

Le site du village des Saintes-Maries-de-la-Mer, nommé alors “Oppidum Priscum Ra”, connaît une grande activité car il abrite l’un des avant-ports maritimes d’Arles.

Le village s’appellera Notre Dame de Ratis ou de la Barque, puis Notre Dame de la Mer et enfin les Saintes-Maries-de-la-Mer en 1838. Ce que l’on peut retenir, d’une manière sûre, c’est que chassés, par la persécution en Palestine, de nombreux chrétiens contraints à l’exil, ont débarqué ici et ont porté la foi chrétienne à cette région.

Et tandis que les disciples partaient évangéliser au loin, les Saintes Maries Jacobé et Salomé, femmes d’âge puisque mères d’apôtres, demeuraient sur ce rivage qui porte leur nom. Elles ont évangélisé les gens du Pays et les Romains qui étaient les occupants.

Les patronnes du village, Sainte Marie Jacobé et Sainte Marie Salomé sont des Saintes dont l’évangile fait souvent état. Selon la tradition, Marie Jacobé et Marie Salomé, proches de Jésus et Marie, chassées de Judée par la persécution, auraient débarqué en ce lieu, accompagnées de Sara, Lazare, Marie Madeleine, Maximin...

Elles seraient venues évangéliser notre région au premier siècle. Depuis 1448, date de leurs découvertes, les reliques des Saintes Maries sont conservées dans des châsses au sein de la Chapelle Haute de l’Église dite Chapelle Saint Michel et sont descendues dans le chœur de l’Église à l’occasion des Pèlerinages.





“Trois pèlerinages marquent chaque année la vie des Saintes-Maries-de-la-Mer.”

## Quelques Dates Clés

### Le week-end d'octobre

Le Pèlerinage d'octobre a lieu les samedi et dimanche les plus près du 22 octobre, fête de Marie Salomé.

#### LE SAMEDI

Le samedi après-midi : descente des Châsses.

Le samedi soir : avant la veillée de prières dans l'église, l'évocation son et lumière de l'arrivée des Saintes-Maries se déroule sur la plage des arènes.

#### LE DIMANCHE

Grand-messe solennelle au cours de laquelle la Barque des Saintes, soutenue par les porteurs de la Confrérie en chasuble bleue (témoignant de leur appartenance à l'Association fondée en 1315) est conduite jusqu'à la mer accompagnée des Gardians avec leur bannière, des Arlésiennes et d'une foule de pèlerins.

### Le week-end de décembre

Le Pèlerinage de la Translation des Reliques est le troisième et dernier Pèlerinage de l'année. Il a toujours lieu le premier week-end de décembre.

#### LE SAMEDI

Le samedi après-midi : descente des Châsses.

Le soir à 21h : procession aux flambeaux, la barque des Saintes-Maries est portée en procession par la confrérie. Elle se forme au pied de la croix de Jérusalem près des arènes et se dirige par les petites rues jusqu'à l'église.

#### LE DIMANCHE

Le matin messe solennelle suivie l'après-midi par la cérémonie de la remontée des Châsses.

## Une bougie pour Sara

J'ai finalement réussi à m'organiser pour participer au pèlerinage du 24 mai ! Le jour où le peuple des gens du voyage rend hommage à leur patronne, Sara. Je suis arrivée tôt le matin, le village est déjà réveillé, des centaines de personnes attendaient d'entrer dans l'église pour la messe... La crypte est éclairée par le feu de milliers de bougies, il fait chaud ! Les (femmes) gitanes ornent la statue de Sara de nouvelles robes et les gardians à cheval attendent à l'extérieur de l'église pour accompagner

la sainte jusqu'à la mer. Je me mêle à la foule de touristes et de fidèles, mille mains se tendent pour essayer de toucher la statue de Sara et demander une grâce... Entre acclamations, chants et musiques, j'entre dans la mer en suivant la statue... et je peux la toucher aussi ! Selon la tradition, une année favorable m'attend, finalement un peu d'espoir ne fait jamais de mal ! Je porterai avec moi le souvenir d'une journée animée, colorée, de fortes émotions !

Géraldine



### Le 24 mai

Descente des Châsses suivie de la procession à la mer de Sara, patronne des Gens du voyage.

### Le 25 mai

Fête de Sainte Marie Jacobé. Après la grande messe, la Barque des Saintes-Maries est portée en procession et entre dans la mer entourée par les gardians ; les Pèlerins et les Arlésiennes restent sur le rivage.

restaurant  
**Casa Romàna**  
• Spécialités camarguaises •

04 90 97 83 33  
nerithierry@yahoo.fr

**FROMAGERIE**  
Fromagerie Saintoise

Fromages / Vins des Sables  
Produits du Terroir

10 BIS RUE MARCEL CERDAN  
13460 LES SAINTES MARIES DE LA MER

04.86.63.58.32  
fromagerie.saintoise@sfr.fr

- 28 JUILLET -  
**La Fèsto**

# Vierginenco



Les boutiques de Nîmes  
**Mistral**  
Tailleur d'habits en Camargue depuis 1902



Tout pour le gardian  
Vêtements camarguais & bottes camarguaises  
depuis 1902

11 Rue Victor Hugo - 13460 Saintes Marie de la Mer  
04.90.97.82.33 - <https://indiennesdenimes.fr/>  
contact@indiennesdenimes.fr

**Hôtel Camille** \*\*  
Face à la mer



Accueil groupes - motards - cyclistes  
Garage cycles et motos

13, av. Maurice Challe  
13460 Saintes Maries de la Mer  
Tél. : 04 90 97 80 26  
hotelcamille@gmail.com  
www.camille-hotel.fr

### Le costume traditionnel

Parce que le grand poète provençal Frédéric Mistral constatait à regret que le costume traditionnel du pays d'Arles se portait de moins en moins, un peu délaissé ou transformé par la mode parisienne, il instaura dès 1903 une journée où les jeunes filles du pays seraient honorées et encouragées à le vêtir toujours, avec fierté et grâce.

Le 24 juin 1904, jour de la Saint Jean, au mas de l'Amarée aux Saintes-Maries, le poète-gardian Folco de Baroncelli et ses amis créaient le Coumitat Vierginen, apportant ainsi sa contribution à l'œuvre entreprise par Frédéric Mistral dont la doctrine félibréenne était, et reste, « de pérenniser la langue d'oc et de maintenir les us et les coutumes de ce pays ».

Ainsi, la Fèsto Vierginenco, sorte de journée rituelle où les jeunes filles (autour de leurs quinze ans) changent de costume traditionnel pour rentrer dans l'âge adulte, redonnait un élan d'affirmation et d'attachement à la culture provençale.

Elle se poursuit de nos jours, chaque année le dernier dimanche de juillet, mettant sur le devant de la scène les jeunes filles en costume, les gardians, la langue provençale, les taureaux et les chevaux. Fort de cet héritage d'envergure, le village s'évertue depuis, de transmettre ce patrimoine culturel unique.



# - 15 JUILLET - Songe

## d'une Nuit en Camargue

Spectacle son et lumière,  
« Songe d'une Nuit en Camargue »  
présente toutes les facettes des traditions  
camarguaises et de la culture provençale.

Chaque année, un nouveau thème est dévoilé dans un milieu naturel au cœur des marais avec Arlésiennes, Mireilles, Gardians, chevaux et taureaux.

Nuit féerique, instant magique haut en couleurs où lumières, musique et danse mettent en valeur les atouts et la beauté de la Camargue.

Le temps semble s'arrêter dans un monde d'enchantement !



Songe d'une Nuit en Camargue. Ce spectacle, présenté à l'extérieur du village dans le marais de la route de Cacharel est offert aux visiteurs dans le cadre de la Feria du Cheval. Élaboré autour de l'Histoire et des Légendes de Camargue, il met en scène des figurants en costume mais aussi des chevaux et taureaux pour une féerie nocturne.



“ Soirée  
gitane  
(en dansant  
dans la rue...) ”

Pour célébrer notre anniversaire de mariage, nous décidons de passer un week-end de détente aux Saintes-Maries-de-la-Mer, des amis nous ont parlé des soirées de musique gitane qui sont organisées l'été et nous avons hâte d'y assister ! En nous promenant, nous nous laissons guider par les notes de Bamboleo de Gipsy Kings... La musique vient d'un restaurant, à l'intérieur deux musiciens jouent accompagnés seulement par leur guitare. Des voix profondes, émouvantes, qui donnent envie de danser... Nous entrons dans le restaurant et nous sommes pris par la main et invités à danser. Un rythme frénétique agite les gens : les jupes bougent, les paumes des mains battent la mesure, on respire la joie et la liberté. Voilà ce qu'a été pour nous une soirée gitane : un souffle de liberté et de joie ! ”

Mathieu et Rose





“Comme le flamant rose ne fait rien tout seul, c’est bien évidemment en bandes organisées qu’il va faire sa cour.”

**Manon**

Le Flamant rose parrainé par l'Office de Tourisme



- TOUTE L'ANNÉE -

# En Hiver

bat le cœur des flamants

## La danse du flamant rose

C’est en novembre, dès que la mue annuelle se termine et que les flamants sont parés de leurs plumes neuves et très colorées, que démarre la saison de la conquête amoureuse, le grand cirque hivernal des parades. Celles-ci durent plusieurs mois, parfois même jusqu’au début du printemps. Comme le flamant rose ne fait rien tout seul, c’est bien évidemment en bandes organisées qu’il va faire sa cour.

Par groupes de quelques dizaines à quelques centaines d’individus, les flamants entament des danses hypnotiques à grands coups de marches forcées le cou tendu vers l’avant, de mouvements de tête saccadés de droite à gauche (imaginez des spectateurs en train de suivre la finale de Wimbledon en accéléré), d’ouvertures et fermetures d’ailes, de courbettes, de simulacres de toilettes, de coups de pattes dans l’eau... Toute cette chorégraphie a pour but de trouver un partenaire pour la saison de reproduction à venir. Ceux en meilleure santé, sont choisis en premier. Les plus durand(e)s sont également vite sélectionné(e)s : ils seront capables d’être de bons reproducteurs.

Les meilleurs danseurs et danseuses seront à l’aise, plus tard pendant la reproduction, au milieu de centaines d’autres sur de petits espaces : leur agilité les rend attractifs.

Une équipe de chercheurs espagnols a même découvert que les flamants roses se maquillaient ! Ils s’enduisent les plumes d’une substance huileuse située dans une glande au niveau de leur... croupion, et destinée à imperméabiliser leurs plumes. Or, chez les flamants, cette glande secrète également des pigments de carotènes qui rendent le plumage plus coloré encore.

Mâles et femelles paradent ensemble, font les mêmes pas de danse et se choisissent mutuellement. La couleur des plumes, signe de bonne santé, l’endurance et l’intensité mises dans la danse, signes de force, les chorégraphies les plus complexes, signes d’agilité, vont être essentielles dans la sélection des couples.

Alors, n’attendez plus, enfilez vos vestes, chaussez-vous et venez admirer le ballet des flamants roses et les fantastiques lumières de l’hiver en Camargue !

Visitez la Camargue autrement avec JP

## ET SON TUK TUK ÉLECTRIQUE

BALADES COMMENTÉES, SÉMINAIRES, SERVICE  
HÔTELS, CAMPINGS, EVJF, EVJG, SORTIE REPAS,  
COUCHER DE SOLEIL



TUKTUKCAMARGUE

0635332342



# - TOUTE L'ANNÉE - Camarkas



## Un spectacle unique et atypique

### Culture et légendes

Spectacle équestre et flamenco :  
guitare, chant, danse, magie et chevaux  
se mêlent dans un théâtre baroque  
aux Saintes-Maries-de-la-Mer.  
Un spectacle intimiste qui puise son  
inspiration dans les richesses culturelles  
du dernier bastion de liberté qu'est la  
Camargue. Cette terre sans frontière  
laisse une empreinte éternelle dans le  
cœur des voyageurs qui se perdent  
dans les bras du Rhône.

Chaque année, le Théâtre Equestre Camarkas  
réinvente la vie tzigane et camarguaise au travers  
d'une nouvelle création. L'âme gitane nous  
transporte sous d'autres cieux au rythme des  
chevaux qui dansent. Les origines des gens du  
voyage, leurs rêves, leurs espoirs, leurs croyances  
sont mis à l'honneur le temps d'une soirée.  
Véritable hommage culturel, le spectacle cède  
ensuite la place à la soirée gitane avec sa paëlla  
au riz de Camargue et son ambiance de feu  
au son des guitares gipsies !



“L'âme gitane nous transporte au  
rythme des chevaux qui dansent.”

**L'estelle**  
EN CAMARGUE

PASSION, SOURIRE ET  
SIMPLICITÉ AU PLUS HAUT NIVEAU

Hôtel - Restaurant - L'Estelle en Camargue  
F-13460 Les Saintes-Maries-de-la-Mer T+33 490 97 89 01 F+33 490 97 80 36  
www.hotelestelle.com ★ ★ ★ ★ ★ reception@hotelestelle.com

PRIVATE SELECTION  
HOTELS & TOURS

ANCV



## “ La nature prend soin de vous ”

Un conseil pour prendre soin de vous ; visitez la ferme « Lait du Jument Camargue ». Un seul mot MAGIE. Allez-y ! J'étais adepte des produits sans rien savoir. Aujourd'hui je sais mais surtout j'ai compris.

On a été transportés par la passion de Caroline, elle nous a fait entrer dans son monde, sa bulle d'amour et de respect qu'elle porte à ses juments. Nous sommes remontés dans l'histoire du cheval de Camargue en plein rêve au milieu d'une réalité. C'est une découverte, une leçon sur la nature et son rythme, nous avons énormément appris de cette jeune femme qui enchante de par sa vision et sa gentillesse, elle prend le temps pour nous... Quant aux produits, ils sont efficaces, naturels, doux. On essaie et on les adopte...! À utiliser que ce soit les crèmes, savons... Mon petit fils a été conquis par le baume à lèvres. MERCI, nous reviendrons. On continue à vous suivre et à utiliser vos produits en ayant l'image de cette belle matinée.”

Léa



31, rue Victor Hugo  
13460 Saintes Maries de la Mer

Tél. 04 90 97 82 50

bladdelune@icloud.com

**BIJOUX, DECO  
D'ICI ET D'AILLEURS...**

**MANGIO FANGO**  
HOTEL RESTAURANT SPA  
CAMARGUE  
4\*\*\*\*

**les Collectionneurs**  
Restaurants, Hôtels, Voyages







Rte d'Arles D570- 13460 Les Saintes Maries de la Mer  
04.90.97.80.56- mangio.fango@wanadoo.fr  
www.hotelmangiofango.com



## LA CAMARGUE EN BATEAU À BORD DES QUATRE MARIES



### Promenade commentée de 1h30 en mer et sur le Petit-Rhône

Arrêt devant une manade de taureaux et chevaux.  
Départ de Port Gardian aux SAINTES-MARIES-DE-LA-MER

Pour les groupes uniquement possibilité d'une visite de 50 mn



Journée pêche au gros



Location de bateau avec skipper et matinée de pêche côtière



Sortie Coucher de soleil avec Grillades (tous les mercredis de juillet/août)

### INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS EN LIGNE :

[www.lesquatremaries.fr](http://www.lesquatremaries.fr)

04 90 97 70 10 - 06 16 17 21 60

Mail : bateaux-les-4-maries@orange.fr

36, avenue Théodore Aubanel  
13460 LES SAINTES-MARIES-DE-LA-MER



- 29 SEPT -

# La Fête

## du cheval



**Nous allons vous parler d'un temps que les moins de 20 ans ne connaissent pas mais qui est gravé dans les esprits de ceux d'avant.**

La fête du cheval a été créée au début des années 70 à l'initiative de François Brouzet, organisant le lundi de la fête votive du village une simple vente aux chevaux.

Les années suivantes, cette fête du cheval a connu un vrai succès grâce à l'implication des loueurs de chevaux. C'était l'occasion pour tous les cavaliers de se retrouver à cheval et d'initier les enfants d'ici et d'ailleurs à la monte Camargue. Cette journée était rythmée par de nombreuses animations.

Le matin, la foire aux chevaux ouvrait ses portes. De nombreux exposants s'y installaient et proposaient chevaux ou accessoires à la vente.

À cette occasion, les enfants du village n'allaient pas à l'école et pour participer au grand défilé à cheval dans les rues des Saintes, ils devaient être au rendez-vous en tenue de gardian à 9h sur la place des gitans. Ici les attendaient leurs montures. C'est alors que débutait la grande parade de la fête.

À la suite du défilé, une tradition était attendue impatiemment par les cavaliers et visiteurs avertis, la « course fangassière » qui se déroulait dans la « fange » (la boue en provençal). Imaginée et conçue par Denys Colomb de Daunant au Mas de Cacharel, celle-ci avait pour ambition de montrer le caractère courageux et les qualités du cheval Camargue dans un milieu humide. Les candidats s'affrontaient en ligne dans des « trous » creusés profondément et dans des conditions très ardues. Les prix étaient à la hauteur

des risques encourus, financés par Jean Bousquet de la Maison Cacharel. S'en suivait un déjeuner convivial où tous les habitants se retrouvaient pour déguster un taureau à la broche dans une ambiance camarguaise.

L'après-midi, dans les arènes des cavaliers aguerris et courageux faisaient le show en multipliant les jeux à cheval : saut de cheval à cheval, de cheval à taureau, jeux du bouquet, de l'orange... Petits et grands partageaient alors un spectacle riche en tradition.

C'est aussi à cette époque que Pierre Fontaine gardian de la Manade Cacharel, créa la première roussataïo dans les rues du village, un lâcher de 250 chevaux, juments et poulains. Un moment magique... si apprécié que d'autres villes leur demandèrent de réaliser ce spectacle dans leur commune.

Cette traditionnelle fête s'est perdue quelques temps mais aujourd'hui elle est de nouveau présente et mise à l'honneur par les loueurs de chevaux, fin septembre, faisant le bonheur de tous.



# "de pas manca"

À NE PAS MANQUER !



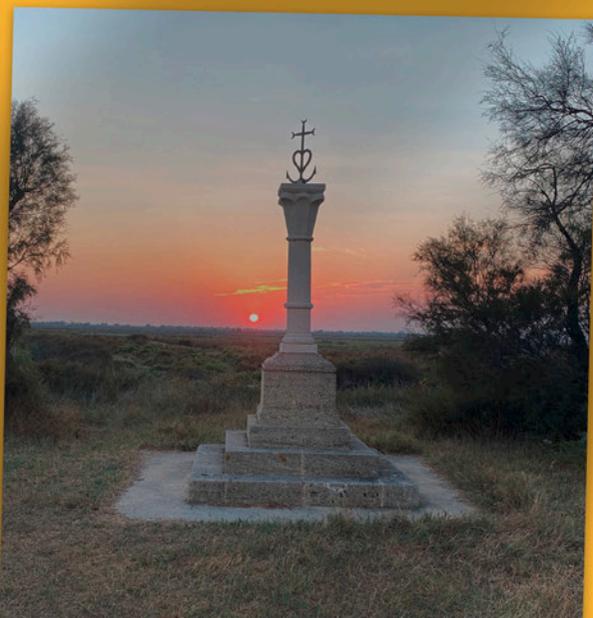
Profitez d'une soirée gitane



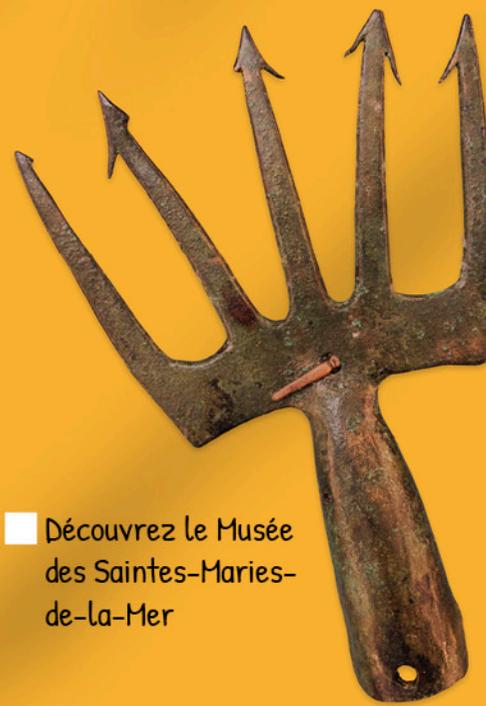
Vibrez lors d'une journée au domaine de Méjanès (multi activités)



Visitez les Saintes-Maries-de-la-Mer en petit train



Contemplez le coucher de soleil à la Croix de Camargue



Découvrez le Musée des Saintes-Maries-de-la-Mer



Dégustez le lait de jument d'un élevage de Camargue





Notre établissement vous accueille chaleureusement toute l'année en individuel, en groupe ou pour vos événements professionnels ou privés



Se reposer  Chambres en front de Mer



Se restaurer  Restaurant avec salle climatisée et terrasse panoramique



Se détendre  Espace bien-être, Thalasso & Spa

# THALACAP

LES SAINTES MARIES DE LA MER

**OUVERT À TOUS - 7J/7**

www.thalacap.fr - 04 90 99 22 22



Avenue Jacques Yves Cousteau  
13460 Les Saintes Maries de la Mer



Remontez le Rhône en paddle ou en canoë



Admirez les taureaux lors d'une visite de manade



Traversez le Petit-Rhône avec le bac du Sauvage

## Visite guidée



Un matin d'été, nous décidons, avec ma famille, de participer à la visite guidée. Nous partons de l'office de tourisme en compagnie de Jennifer, direction l'ouest. Elle nous présente les arènes et ses activités, le port de plaisance et son côté pêche traditionnelle. Nous arrivons à la croix de Camargue, emblème du territoire. La guide nous présente le Parc de Camargue, le village et sa légende. Nous poursuivons vers les cabanes de gardian, habitat traditionnel, puis vers l'étang des Launes. Mais le clou de la visite est l'église Notre-Dame-de-la-Mer élevée au XII<sup>ème</sup> siècle et fortifiée aussi bien pour accueillir la foi des Saintois que pour les protéger des pirates. Pour comprendre que le lieu fut aussi un site stratégique, il suffit de grimper sur son toit de pierre, le clocher se voit à 10 km à la ronde. Notre visite terminée, nous sommes en plein centre-ville. Nous en avons profité pour flâner dans les rues piétonnes. Nous gardons un excellent souvenir de cette visite qui nous a permis de découvrir des lieux où nous ne serions pas allés sans Jennifer.  Marie-Claire



Service de qualité, ambiance douce et conviviale, cuisine raffinée, bains de soleil les pieds dans l'eau : le Farniente, une invitation à la détente.



Route d'Aigues-Mortes  
Plage Ouest - Clos du Rhône  
3460 SAINTES MARIES DE LA MER

04 90 43 39 98

www.farnienteplage.com

# VISITEZ LE SALIN D'AIGUES-MORTES



À LA DÉCOUVERTE  
DU SEL DE CAMARGUE

Visites en Petit Train, à vélo ou à pied  
Espace d'exposition - Boutique



Tél : 04 66 73 40 24 - salintourisme@salins.com  
Salin d'Aigues-Mortes - Route du Grau du Roi  
30220 Aigues-Mortes  
(à 5 mn des remparts d'Aigues-Mortes) RD 979

# Bar de l'Étang

*Chez Olivier*

*Poissons & Coquillages*



06 79 20 27 53

30, chemin des Macreuses  
13460 Saintes Maries de la Mer



**CLIMATISATION  
MENUISERIES**

**Bois - P.V.C. - Alu  
Stores - Moustiquaires  
Miroiterie - Bâches**

Route de Cacharel - SAINTES MARIES DE LA MER  
Tél. 04 90 97 92 94 - Fax 04 90 97 96 36  
Portable : 06 03 03 35 36  
Email : habitatplus0650@orange.fr



HÔTEL • RESTAURANT • GLACIER

04 90 97 84 02  
2 avenue Théodore Aubanel  
13460 SAINTES MARIES DE LA MER  
www.abrivado.fr - contact@abrivado.fr



# LE MUSÉE PAUL RICARD

DÉCOUVREZ LES MULTIPLES FACETTES DU CÉLÈBRE CAPITAINE D'INDUSTRIE FRANÇAIS, HUMANISTE ET VISIONNAIRE, À TRAVERS SES ŒUVRES, SES OBJETS PERSONNELS, LES TÉMOIGNAGES DE GRANDES PERSONNALITÉS, DES PHOTOS DE FAMILLE ET DES DOCUMENTS DÉVOILÉS POUR LA PREMIÈRE FOIS.



# AU DOMAINE DE MÉJANES

[WWW.MEJANES-CAMARGUE.FR](http://www.mejanes-camargue.fr) [f](https://www.facebook.com/DomaineDeMejanes) DOMAINE DE MÉJANES [i](https://www.instagram.com/DomaineDeMejanes) DOMAINEDEMEJANES

VIVEZ UNE IMMERSION UNIQUE EN SÉJOURNANT AU COEUR D'UN DOMAINE DE LÉGENDE. L'OCCASION DE PARTAGER DES MOMENTS PRÉCIEUX AU PLUS PRÈS DE LA NATURE ET DE LA CULTURE CAMARGUAISE.



# LES GÎTES DE MÉJANES



AVEC SUR PLACE, LA POSSIBILITÉ DE PROFITER DE PROMENADES À CHEVAL OU À PONEY, D'UNE RESTAURATION À BASE DE PRODUITS DU TERROIR, DE BALADES À PIED OU À BORD DU PETIT TRAIN DE MÉJANES...

# Les numéros utiles

## Services

### MAIRIE - Town hall

Av. de la République  
Tél. : 04 90 97 80 05  
www.lessaintesmaries.fr

### LA POSTE - Post Office

Av. Gambetta  
Tél. : 36 31

### GENDARMERIE

Route d'Arles  
Tél. : 04 90 97 80 04  
ou 17 ou 112

### POLICE

#### (+ objets perdus)

#### Police station

#### (+ lost objects)

Av. Van Gogh  
Tél. : 04 90 97 89 50  
06 09 97 64 96

### POMPIERS (ambulance)

#### Fire department

#### (ambulance)

Carriero di Battaiolo  
Tél. : 18 ou 112

### ACCM Eau Saur

Tél. : 04 90 99 52 14

### E.R.D.F.

Dépannage  
Tél. : 09 72 67 50 13

### VOIRIE MUNICIPALE

Route d'Arles  
Tél. : 04 90 97 83 82

### DÉCHETTERIE

Route d'Arles  
Tél. : 07 50 14 79 20

### OFFICE NOTARIAL

#### SAINT-PIERRE

Mélanie Résidence  
Vaccarès  
117 Route de Cacharel  
Tél. : 04 90 43 80 06

### STATION D'ESSENCE

#### Flamants Services / I.T. (24h/24h)

#### Service Stations

26 Avenue d'Arles  
Tél. : 04 90 96 28 56

## LOCATION DE VOITURES

### Car rental

### GARAGE

#### Le Brasinvert

Station de pompage  
Sénébier  
Route d'Aigues-Mortes  
Tél. : 04 90 97 58 22  
06 23 48 08 38

Réparations - Remorquage  
Dépannages 24h/24  
Mécanique générale

### TAXIS

### TRANSPORT MÉDICAL

#### Allo Inesta Taxi

#### (La Brise)

8 Rue Marcel Pagnol  
allo.taxi.inea@  
wanadoo.fr  
Tél. : 06 24 40 32 97  
06 22 82 14 12

## Loisirs

### COMPLEXE SPORTIF

#### "Marius Aillet" Tennis

Rue Roger Delagnes  
Tél. : 04 90 91 78 56

### MÉDIATHÈQUE

Av. Théodore Aubanel  
Tél. : 04 90 97 76 60

### PORT GARDIAN

Av. Th. Aubanel - BP 74  
Tél. : 04 90 97 85 87  
www.saintesmaries.com  
portgardian@  
saintesmaries.com

### RELAIS CULTUREL

#### PALAIS DES CONGRÈS- CINÉMA

Av. Théodore Aubanel  
Tél. : 04 90 97 87 60  
relaisculturel@  
saintesmaries.com  
Location de salles  
Expositions - Séminaires  
Conventions

## CULTE CATHOLIQUE

### Chiesa / Church

Messes : Dimanche et  
fêtes à 10h30.  
Samedi : messe domi-  
nicale anticipée à 18h.  
En semaine (sauf em-  
pêchement) : du mardi  
au vendredi à 18h  
Tél. : 04 90 97 80 25

## Santé

### MEDICAL SERVICES

#### Cabinet Médical

1 Av. J.-Yves Cousteau  
Dr DESCHAMPS  
Tél. : 04 90 93 73 92  
et sur Doctolib

Dr LAROUSSE  
Tél. : 04 90 93 86 49

Dr RETTORI  
Tél. : 04 88 82 99 21  
et sur Maïia

Dr VO  
Tél. : 04 90 93 83 39

### Chirurgien-Dentiste

Dr NURY Françoise  
Tél. : 04 90 99 00 00  
1 Av. J.-Yves Cousteau

### Pharmacie

Cambon-Neuville-Corus  
Tél. : 04 90 97 83 02  
pharmaciecambon@  
orange.fr  
18 Rue Victor Hugo

### Kinésithérapeutes

M. SOUCHET Jacques  
Tél. : 04 90 97 81 85  
1 Av. J.-Yves Cousteau

M. JACQUELET Jean  
Philippe  
Tél. : 07 60 02 43 38

(spécialisé en rééducation  
vestibulaire)  
30 Av. Jacques Chirac

Mme MAUREL Morgane  
Tél. : 06 66 87 23 10  
Rue Georges Bizet

## Infirmières

Mmes GONZALEZ,  
VICENTE ET LYVINEZ  
Tél. : 04 90 96 94 73  
7 Rue des Artisans

Mme BRAILLON  
Tél. : 04 90 97 96 06  
26 Rue des Pénitents  
Blancs

Mmes GIRARD

ET LACROIX

Tél. : 06 43 24 12 14

1 Av. J.-Yves Cousteau

## Ostéopathe

M. JENNEPIN Benjamin

Tél. : 04 66 87 23 10

1 Av. J.-Yves Cousteau

## Sage-femme

Mme TALLONE Clémence

(Le mardi après-midi

et vendredi matin

sur rendez-vous

et visites à domicile)

Tél. : 06 24 61 35 39

1 Av. J.-Yves Cousteau

## Hypothérapeute

Mr VARENNES Adelin

Tél. : 06 78 19 48 38

1 Av. J.-Yves Cousteau

## Vétérinaire

Dr WEINGARTEN

Tél. : 04 90 97 78 69

Cabanes de Cambon

Mas Le Royti Rte

d'Aigues Mortes





**Sites à visiter - Curiosité**

Sightseeing points - Da visitare

Sehenswürdigkeiten der camargue - Para visitar

- 1 Parc Ornithologique..... C3
- 2 Maison du Cheval Camargue..... C3
- 3 Château d'Avignon..... C2
- 4 Maison du riz..... C2
- 5 Les Salins du Midi..... A2
- 6 Musée de la Camargue..... D2
- 7 Capelière..... E3
- 8 Palissade..... G5
- 9 Musée Paul Ricard..... D2
- 10 Phare de la Gacholle..... E4

**Légende de la carte**

- ☞ Aire de détente..... C3, C4, D2, E2 et F4
- ☞ Vue panoramique..... C4, D2, D3, E3, F5 et G5
- P Parking..... C3, C4, D2, E3, E4, F4 et G5
- 🗺 Office de tourisme..... C4
- 🌿 Marais
- Pistes pédestres et cyclables
- Limite de la Réserve Nationale de Camargue
- Limite de la Réserve Départementale des Impériaux
- Routes pittoresques
- Parc naturel régional de Camargue

### Services Publics divers

Various public services - Verschiedene öffentliche Dienste - Vari servizi pubblici

- 🇫🇷 Mairie .....E4
- 🗺 Office de Tourisme .....E4
- ⚓ Port Gardian .....C5
- 🚢 Gare Maritime .....D4
- 🏦 Distributeur bancaire .....D4, E3 et E2
- 📮 Postes de secours .....A5, D4 et G2
- 🏠 Pharmacie .....E4
- 📮 La Poste .....E4
- 🔌 Bornes véhicule électrique .....D1
- ♻ Déchetterie .....D1
- ♻ Tri sélectif ..A4, C4, D2/3/4, E2/3/4, F1/2/3 et G2
- 🚢 Capitainerie .....C5
- 🚢 Aire de carénage Éric Tabarly .....B/C5
- 👮 Gendarmerie .....E3
- 👮 Police Municipale .....E4
- 🔧 Services Techniques .....D/E1
- 🎓 Écoles maternelle et primaire - Microcrèche..F3
- 🏘 Cimetière .....D1
- 🏠 Pôle Santé.....F3
- 🧘 Masseur-Kinésithérapeute.....D2, D3 et G3
- 🏠 Centre de secours "Joël Larnaudie" .....E1
- 👩 Infirmières.....D1, E4 et F/G2
- 🚏 Arrêts des bus .....D1, E2, E3 et F2
- 🅑 Parkings
- 🅑 Parking Bus.....C4
- 🅑 Dépose Minute.....E3
- 🅑 Aire de camping-cars journalière gratuite....B4, F2
- 🅑 Aire de camping-cars payante.....B4, D2
- 🚻 WC publics.....C4, E4 et F3
- ♿ WC publics pour PMR .....C4 et E4
- 🚶 Promenade



### Culture et loisirs leisure activities freizeitbeschäftigungen divertimenti

- 1 Les Arènes .....D4
- 2 Marché .....E4
- 3 Relais culturel / Cinéma .....D4
- 4 Jardin d'enfants.....E4
- 5 Jeu de boules.....E4
- 6 Stade Municipal.....E1
- 7 Complexe sportif / Tennis.....F3
- 8 Bouvau d'Aubanel.....F1
- 9 Tombeau du Marquis de Baroncelli...A4
- ▲ Campings.....A4 et G2

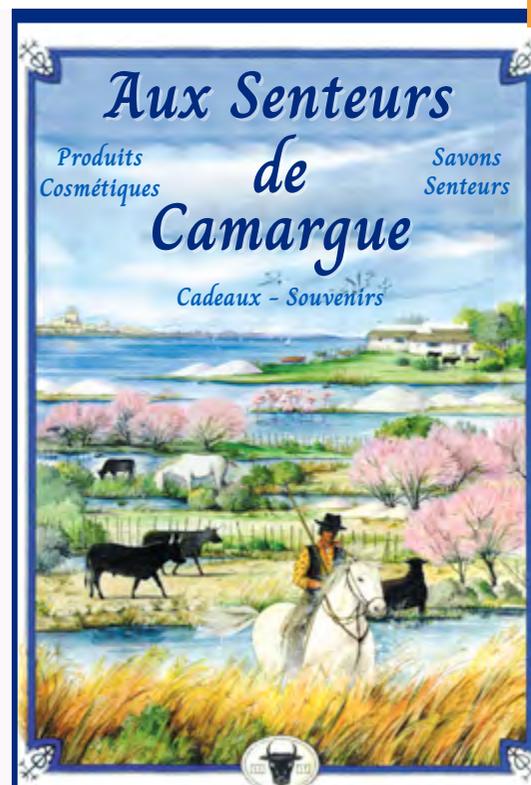
- ⓐ La Croix de Camargue .....A4
- ⓑ L'Église Notre Dame de la Mer.....D4
- ⓒ Statue de Mireille.....E3
- ⓓ Musée Baroncelli (expositions)....D4
- ⓔ Musée des Saintes-Maries-de-la-Mer et Médiathèque .....D4



# Nomenclature

<b>A</b>		
Abrivado (rue de l').....	F2	
Aguieloun (passage de l').....	F2	
Aicard (rue Jean).....	D3-4	
Aigrettes (impasse des).....	D3	
Antifo (placette de l').....	F2	
Ancienne-gare (placette de l').....	E3	
Anoubles (passage des).....	F2	
Arbaud (place Joseph d').....	D4	
Arène (rue Paul).....	E3	
Arles (avenue d').....	D2-E3	
Arles (route d').....	D1-2	
Arnaud (place Alfonso).....	F2	
Artisans (rue des).....	D1	
Aubanel (Av. Riquette).....	AB4	
Aubanel (rue Théodore).....	CD4	
Audibert (rue Joanin).....	E3	
Aupy (espace Edmond).....	A3	
Avocettes (place et rue des).....	E3	
Ayme (espace Laurent).....	B4	
<b>B</b>		
Baroncelli (square).....	D4	
Barrachine (pl. de la).....	F2	
Bataiolo (carriero di).....	E1	
Beauduc (passage de).....	E2	
Biòu (rue des).....	E2	
Bizet (rue Georges).....	D3	
Blum (rue Léon).....	C4	
Bonnet (rue Baptiste).....	E3	
Bourgino (rue de la).....	F2	
Brasinvert (carriero de).....	E1	
Brise (place de la).....	F3	
<b>C</b>		
Cacharel (route de).....	F1-2 à E2-3	
Carnot (rue Sadi).....	D3-4	
Carrière (rue Marcel).....	FG2	
Cavidoule (rue de la).....	E2	
Cerdan (rue Marcel).....	E4	
Chabaud (place Auguste).....	E4	
Challe (av. Maurice).....	E4	
Châteaubriand (rue).....	D4	
Château d'eau (pl. et r. du).....	D3	
Chirac (av. Jacques).....	D2-3-E3	
Clan Clan (impasse).....	D3	
Clos du Rhône (chemin du).....	B4-3	
Consecaniero (carriero de).....	E1-2	
Corneille (rue).....	D4	
Courtis (place des).....	F2	
Courrejoù (carriero di).....	E2	
Cousteau J.-Y. (av.).....	FG3	
Crin blanc (rue).....	DE2	
<b>D</b>		
Daudet (rue Alphonse).....	D4	
De Gaulle (Promenade Charles).....	DEF4	
Delagnes (rue Roger).....	F3	
Dr-Cambon (av. du).....	F2	
<b>E</b>		
Echelle (pl. de l').....	D4	
Espelly (rue).....	D4	
Estrambord (pl. de l').....	E3	
Estrambord (r. de l').....	E3	
Etang (rue de l').....	D3	
<b>F</b>		
Faraman (passage de).....	E2	
Farfantello (place).....	F2	
Félibres (rue des).....	E2-3	
Félibrige (rue du).....	E2	
Ferrade (rue de la).....	F2-3	
Flamants (rue des).....	D3	
Fouque (r. du Capitaine).....	E4	
Fourcade (rond point Marie-Madeleine).....	D2	
<b>G</b>		
Gacholle (passage de la).....	E2	
Gambetta (rue Léon).....	E4	
Gardians (pl. des).....	E3	
Gitans (pl. des).....	E4	
Gounod (rue Charles).....	DE3	
Gregau (plazo dòu).....	F2	
Grenier à Sel (rue du).....	E4	
Guillierme (r. Fanfonne).....	E1	
<b>H</b>		
Hugo (rue Victor).....	E4	
<b>I</b>		
Impériaux (pl. des).....	E3	
<b>J</b>		
Jarjaïe (rue).....	D3	
Jaurès (rue Jean).....	D3	
Jean XXIII (place).....	E3-4	
Judlin (rue Nouné).....	E1	
Jullian (rue).....	E3	
<b>L</b>		
Labé (carriero dòu).....	G2	
Laforêt (r. Félibre).....	E2	
Lamartine (pl.).....	DE4	
Launes (r. des).....	D4	
Leclerc (r. du Maréchal).....	C4	
Lelée (r. Léo).....	D2	
Le Roy (av. Gilbert).....	F3-4	
Levant (carriero dòu).....	FG2	
<b>M</b>		
Macreuses (chem. des).....	CD4	
Mai (pl. du 8).....	F2	
Manjo-fango (plazo dòu).....	G2	
Manades (rue des).....	F2	
Masson (pl. René).....	E2	
Massouscles (av. des).....	E2	
Médina (r. François).....	F2	
Messorgues (r. des).....	C4	
Miejournau (carriero dòu).....	G2	
Milouins (passage des).....	E3	
Mirages (impasse des).....	E3	
Mireille (pl.).....	E3	
Mistral (av. Frédéric).....	D3-4	
Mistrau (carriero dòu).....	F2	
Molière (rue).....	D4	
Montherlant (pl. Henri de).....	F2	
Morel (place Jean).....	E4	
Moulin (pl. Jean).....	E2	
Mountiho (rue di).....	E2	
Musée (r. du).....	D4	

<b>N</b>		
Négo biou (rue).....	F2	
<b>O</b>		
Ourliac (r. Henri).....	E2	
<b>P</b>		
Pagnol (r. Marcel).....	F2	
Paluns (r. des).....	E2	
Pasteur (rue).....	EF3	
Pastré (rond point Pierre).....	F3	
Paul (rue Hermann).....	E3	
Pennes (jardin Lucette).....	D4	
Petites Launes (chem. des).....	D2	
Pêcheurs (rue des).....	E3	
Pelletan (r. Camille).....	EF3	
Pénitents Blancs (r. des).....	E3-4	
Peto Carrado (plazo di).....	E1	
Peyron (r. Paul).....	DE-4	
Phare de la Gacholle (rond point).....	F2	
Piluro (androuno de).....	E1	
Pioch (pl. Esprit).....	D3	
Pioch (pl. Honoré).....	E3	
Pompidou (espace Georges).....	DE2	
Pont-Blanc (chemin du).....	F1-2	
Portalet (pl. et r. du).....	DE-3	
Pountantau (carriero dòu).....	G2	
Pranishnikoff (r. Yvan).....	DE3-4	
Prieurs (passage des).....	E4	
Prouvènço (r. Biou).....	E3	
<b>Q</b>		
Quatre-Maries (r. des).....	E2	
<b>R</b>		
Razeteurs (r. des).....	E3	
Remparts (pl. des).....	D3	
République (r. de la).....	E4	
Révolution (pl. de la).....	D4	
Ricard (espace Paul).....	D4	
Rièges (r. des).....	DE2	
Rieu (r. Charloun).....	E3	
Ripert (r. Emile).....	E3	
Roche (r. Jean).....	EF3-4	
Roubine-de-la-Ville (r. de la).....	E3	
Roumanille (r. Joseph).....	DE3	
<b>S</b>		
Saladelles (r. des).....	E4	
Sauvagine (imp. de la).....	E3	
<b>T</b>		
Taute (androuno dòu).....	E1	
Tremountano (plazo de la).....	F2	
Trident (passage du).....	EF2	
<b>V</b>		
Vaccarès (ruelle du).....	E2	
Vallée des Lys (rd point).....	G3	
Van Gogh (av.).....	E4	
Vent di Damo (carr. dòu).....	FG2	
Vent dou Soulèu (carr. dòu).....	FG2	
Vibre (r. du).....	E2	
Villamanrique de la condesa (espace).....	G2	
Vovo (pl. du) (r. du).....	E2	



## Aux Senteurs de Camargue

Produits  
Cosmétiques

Savons  
Senteurs

Cadeaux - Souvenirs

À la savonnerie  
"Aux Senteurs de Camargue"  
vous trouverez  
la qualité de nos produits.

Savons, cosmétiques, senteurs,  
eaux de toilettes et autres  
de fabrication française.

Accessoires  
Décorations Salle de Bain  
Linges de Toilette - Draps de plage  
Foutas et autres...

Coffrets cadeaux - Souvenirs

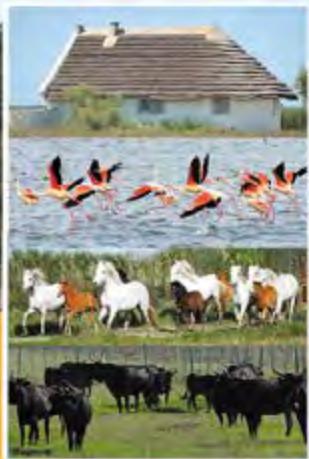
À très vite  
pour une nouvelle saison...

20, rue Victor Hugo  
13460 Les Saintes Maries de la Mer  
© 04 90 97 81 03  
E-mail : [pages.nadine0647@free.fr](mailto:pages.nadine0647@free.fr)

# SAFARI Le Gitan



Flamants, marais,  
étangs, taureaux,  
chevaux, manades...  
Toute la Camargue  
sous vos yeux !



Circuits de 2h ou à la journée

Départs 17, av. de la République - Saintes Maries de la Mer

[www.camargue.com](http://www.camargue.com) - [info@camargue.com](mailto:info@camargue.com)

+33(0)4 90 97 89 33



SAINTES  
MARIES  
DE LA MER  
TOURISME

## VISITE GUIDÉE

des Saintes-Maries-de-la-Mer

Visite à pied à travers le village & découverte  
de ses principaux monuments



Réservation à l'Office de Tourisme

Tél : (+33)04 90 97 82 55

Adultes : 12€ - Enfant de 12 à 18 ans : 8€  
Accès inclus à la terrasse panoramique de l'église.



*casa marina*

Hôtel - Restaurant - Ouvert à l'année

1 Avenue Gilbert Leroy

13460 Les Saintes-Maries-De-La-Mer

04 90 97 80 31 - [contact@casa-marina.fr](mailto:contact@casa-marina.fr)

[www.casa-marina.fr](http://www.casa-marina.fr)



# L'Office de Tourisme



## NOS BUREAUX SONT OUVERTS



L'Office de Tourisme vous accueille toute l'année sauf le 25 décembre & le 1<sup>er</sup> janvier.

*The tourist office welcomes you all year long except December 25<sup>th</sup> and January 1<sup>st</sup>.*

*L'ufficio del turismo vi aspetta tutto l'anno, tranne il 25 dicembre ed il 1° gennaio.*

- **Janvier - Février - Mars**  
Novembre - Décembre : de 9h30 à 16h30
- **Avril - Mai - Juin - Septembre - Octobre** :  
de 9h00 à 18h00  
(Week-ends fériés : de 9h00 à 19h00)
- **Juillet - Août** : de 9h00 à 19h00

Nous sommes à votre disposition, pour tout renseignement concernant les loisirs, les manifestations culturelles, sportives, locales et régionales. Nous vous proposons aussi :

- ▶ **DES ESCAPADES EN CAMARGUE**  
Organisation de week-ends pour les individuels.
- ▶ **DES VISITES GUIDÉES**  
Organisation de visites guidées du village.



Dans ce contexte très particulier les horaires peuvent être amenés à changer. N'hésitez pas à flasher le QR code ci-contre afin de trouver nos informations actualisées.

## CONTACT

5, Avenue Van Gogh  
13460 Saintes-Maries-de-la-Mer  
Tél : +33 (0)4 90 97 82 55  
info@saintesmaries.com  
[www.saintesmaries.com](http://www.saintesmaries.com)  
fotsaintesmariesdelamer  
@otsaintesmariesdelamer



## COMMENT VENIR ?

### S.N.C.F - TRENO - BY TRAIN

Renseignements : Tél. 36 35 - [www.oui.sncf.fr](http://www.oui.sncf.fr)  
Gares : Arles (38km), Avignon (80km), Nîmes (54km), Montpellier (60km)  
Gares desservies par le TGV.

### AUTO

Autoroute A7 direction Marseille (sortie Salon-de-Provence - Arles par la A54, sortie Les Saintes-Maries-de-la-Mer D570),  
Autoroute A9 (suivre Arles par la A54 sortie Saintes-Maries-de-la-Mer D570).

### BUS

Arles - Les-Saintes-Maries : liaison directe tous les jours sauf le 1<sup>er</sup> janvier, le 1<sup>er</sup> mai et le 25 décembre.

Autocars Envia : [www.tout-envia.com](http://www.tout-envia.com)  
[www.agglo-accm.fr](http://www.agglo-accm.fr) (AGGLO50)  
Tél. 04 90 54 86 16

### BACS - TRAGHETTI - FERRYBOAT

À l'Est : Bac de Barcarin Tél. 04 90 96 34 70  
À l'Ouest : Bac du Sauvage (gratuit)  
Tél. 04 90 96 34 70 - [www.smtmr.fr](http://www.smtmr.fr)  
(horaires disponibles auprès de l'Office de Tourisme).

### AVION - AEREO - BY PLANE

Aéroports : Marseille - Provence (100km)  
Tél. 08 20 81 14 14  
Nîmes - Arles - Camargue (45km)  
Tél. 04 66 70 49 49  
Montpellier - Méditerranée (55km)  
Tél. 04 67 20 85 00



**LA BRISE DE CAMARGUE**  
Ouvert du 02/02 au 12/11/2024 et du 21/12 au 02/01/2025

Emplacements - Cottages - Tentes aménagées - Espace aquatique  
Snack-Bar - Espaces de loisirs, beach-volley et fitness - Accès plage - Animations



Rue Marcel Carrière  
13460 Saintes Maries de la Mer  
04.90.97.84.67

info@camping-labrise.fr  
[www.camping-labrise.fr](http://www.camping-labrise.fr)  
f @campinglabrise

**LE CLOS DU RHÔNE**  
Ouvert du 29 mars au 3 novembre 2024

Emplacements - Cottages - Chalets vue mer - Tentes aménagées - Espace aquatique  
SPA - Restaurant-Bar - Espaces de loisirs - Accès plage - Animations



Route d'Aigues Mortes  
13460 Saintes Maries de la Mer  
04.90.97.85.99

info@camping-leclos.fr  
[www.camping-leclos.fr](http://www.camping-leclos.fr)  
f @sunelia.leclosdurhone



# LE SAUVAGE - DOMAINE EN CAMARGUE

par **TERRITOIRES SAUVAGES**



Dans la quête incessante de créer des événements d'exception dans des lieux préservés et inexplorés, Territoires Sauvages s'impose comme le partenaire incontournable des agences et des professionnels de l'événementiel responsable.

L'essence même de Territoires Sauvages réside dans la volonté de donner vie à ces espaces de manière durable, en accordant une attention particulière à la préservation de l'environnement.

En choisissant Territoires Sauvages, vous optez pour un partenaire engagé, dévoué à vous offrir des lieux d'exception, des expériences uniques, et surtout, une empreinte minimale sur notre précieux environnement pour tous vos clients.



*Domaine le Sauvage*

## « UN PROJET SANS CONVICTION N'A PAS DE VALEURS, GARDONS LES PIEDS SUR TERRE »



*Plage du Sauvage*

Si Territoires Sauvages incarne l'excellence et le respect pour des sites d'exception, alors Le Sauvage est le parfait exemple de cette vision mise en pratique.

Niché entre le Petit-Rhône et la Méditerranée, le Domaine Le Sauvage déploie son écrin de près de 2000 hectares au cœur de la Camargue, incarnant les valeurs fondamentales de **TS**.

La singularité de ce lieu réside dans sa capacité à accueillir une diversité d'événements, de la plus intime des célébrations aux manifestations les plus spectaculaires, tout en restant fidèle à son identité et dans le respect de la nature.

Orchestré et sublimé par Territoires Sauvages, le duo résonne en harmonie et met en scène tous vos événements dans le plus grand respect du biotope, le parfait équilibre entre l'exigence humaine & respect de l'environnement.

### CONTACT

06 22 82 47 30

TS@TERRITOIRESSAUVAGES.COM

**Territoires**sauvages

domainelesauvage.com

